

**LEGA**
WEIL WIR ES KÖNNEN!!!  
Grün ist Leben

**Wir bauen:**  
**Drainagen, Rigolen und**  
**Schachtversickerungen**

**LEGA Gartenservice GmbH**  
Wennebosteler Kirchweg 30  
30900 Wedemark

**Tel. 05130-5851414**  
**www.lega-garten.de**

28467601\_002624

W E D E M A R K

ECHO

für ein schönes  
**Wochenende**

60. Jahrgang / Sonnabend, 9. November 2024

Natürlich... Advent!  
fröhlich - duftend - fantasievoll

**Adventszauber**

**Freitag, 15. November –**  
**Samstag, 30. November**

Mo. – Fr. 9.00 – 18.00 Uhr  
Sa. 9 – 16 Uhr

Ideen für Dich

30731101\_002623

OHNE  
Termin  
verkaufen

**JUWELIER COHRS**  
**Gold-Ankauf Bargeld sofort**  
**Tagesaktuelle Höchstpreise**

Gold | Silber | Platin | Zinn  
Schmuck | Juwelen | Armbänder |  
Silberbesteck | Zahngold (auch mit Zahn)  
Bruchgold | Altgold | Münzen |  
Barren | Erbschaften | Luxusuhren

2x in Hannover  
Juwelier Cohrs Edelmetall GmbH  
Bahnhofstr. 3 und Schillerstr. 33  
Telefon & WhatsApp 0511/2157937  
www.juwelier-cohrs.de

23531801\_002624

## Doppelkopfturnier für Jedermann

**BISSENDORF.** Am Freitag, 29. November, findet um 18 Uhr im Schützenhaus Bissendorf ein Doppelkopfturnier statt. Das Startgeld beträgt zwölf Euro. Gespielt wird nach den Regeln des deutschen Doppelkopfverbandes. Während der Veranstaltung sind Getränke und kleiner Imbiss erhältlich. Es wird um Anmeldung bis zum 22. November gebeten bei Uwe Renders, (0162) 1 78 10 97, oder Herbert Holz, (0151) 70059144.

## SoVD Wedemark

**WENNEBOSTEL.** Der SoVD-Ortsverband Wedemark trifft sich am Donnerstag, 14. November, bei Bludau um 16.30 Uhr zum Grünkohlessen. Anmeldungen sind bei Monika Hoffmeister (05130) 5400 möglich.

# Vorlesemarathon und Büchertauschbörse

vhs Hannover Land will am bundesweiten Vorlesetag 7.777 Sekunden vorlesen

**BISSENDORF.** Anlässlich des bundesweiten Vorlesetags lädt die vhs Hannover Land die ganze Familie zu einem herbstlichen Abend voller magischer Geschichten und kreativer Mitmachaktionen ein. Am Freitag, 15. November, von 16.30 Uhr bis 20 Uhr wird es in der vhs-Geschäftsstelle, Am Mühlenberg 15 in Bissendorf, magisch.

Passend zum Vorlesetag hat die Volkshochschule einen Vorlese-Marathon initiiert. Das Ziel ist es, 7.777 Sekunden am Stück vorzulesen. Die vhs Hannover Land ruft alle großen und kleinen Leseratten auf, ihren Teil dazu beizutragen. Alle, die am Vorlese-Marathon teilnehmen möchten, lesen in gemütlicher Atmosphäre fünf bis zehn Minuten aus ihrem Lieblingsbuch vor. Den Start macht Martin Drebs mit einem besonderen Märchen. „Wenn sich 20 bis 30 Kinder und Erwachsene trauen, einen kleinen Text vorzulesen, erreichen wir unser Marathon-Ziel“, erklärt Jasmin Pastuschek, Leiterin des Fachbereichs Sprache an der vhs Hannover Land. „Als kleinen Anreiz kann ich schon mal verraten, dass jeder und jede Vorlesende



Jasmin Pastuschek, Ulrike Hoffmann, Claudia Nicolai und Nele Schumann organisieren gemeinsam den „Magischen Vorlese-Marathon“ und freuen sich auf viele Gäste am 15. November in der vhs-Geschäftsstelle in Bissendorf.

Foto: vhs Hannover Land

eine kleine Überraschung bekommt. Eine vorherige Anmeldung ist nicht erforderlich. Jeder, der Lust hat, kann einfach ab 16.30 Uhr in unserer Geschäftsstelle vorbeikommen und sich in die Vorleseliste eintragen. Wir freuen uns sehr auf viele lesebegeisterte Menschen aus der Wedemark – egal, welchen Alters.“

Wer gerade nicht vorliest oder beim Vorlese-Marathon zuhört,

kann an einer der vielen Kreativ-Aktionen teilnehmen. Für Erwachsene gibt es den Kurzvortrag „Die positiven Effekte des Vorlesens auf Kinder“ und eine Duftreise. Kinder können Zaubergläser basteln oder an einem Feuerzauber-Experiment teilnehmen. Für alle Altersklassen gibt es zum Abschluss einen Auftritt des Chors aus dem vhs-Kurs „Singen macht glücklich“.

Alle, die am 15. November in die vhs-Geschäftsstelle kommen, können außerdem bis zu drei Bücher für die Büchertauschbörse mitbringen. Als Regel gibt die vhs vor: Jeder soll so viele Bücher wieder mit nach Hause nehmen wie er mitgebracht hat. „Bei unserer kleinen Büchertauschbörse können ausgeliesene Lieblingsbücher weitergegeben werden. Gleichzeitig nimmt man neuen Lese-stoff mit nach Hause. Da wir in der vhs keine Bücher lagern können, ist gerade der zweite Aspekt besonders wichtig: Jeder, der Bücher mitbringt, muss auch Bücher wieder mitnehmen, damit wir am Ende nicht auf einem Fundus sitzen bleiben, der womöglich weggeworfen werden muss. Nutzt lieber die Chance, neue Bücher zu entdecken“, ruft Ulrike Hoffmann, Geschäftsstellenleiterin der vhs in der Wedemark, die Gäste auf.

Weitere Informationen sind über die Webseite der vhs Hannover Land unter [www.vhs-hannover-land.de](http://www.vhs-hannover-land.de) verfügbar. Zudem steht das Team der vhs Hannover Land telefonisch unter (05032) 90144-22 oder per E-Mail an [info@vhs-hannover-land.de](mailto:info@vhs-hannover-land.de) für Rückfragen zur Verfügung.

**bauSpezi**
**E.MARKS**

**HEIZÖL?**

Dann **E.MARKS** -  
wir bringen **Wärme** ins Haus!  
Johannisgraben 2  
30900 Wedemark-Bissendorf  
**(05130) 9 78 30**

3228201\_002624

**Wedemarker  
LAND  
MARKT**  
Qualität und Frische direkt vom Land

**Jeden Donnerstag**  
**von 14:00 bis 18:00 Uhr**  
**auf dem Amtshof in Bissendorf**  
**wedemaerker-landmarkt.de**

322820401\_002623

## Doppelkopfabend

**WIECHENDORF.** Der nächste Doppelkopfabend findet am Donnerstag, 14. November, in Wiechendorf, Am Taubenfelde 3, statt. Pünktlich um 19.30 Uhr werden die Karten gemischt. Alle interessierten Spieler sind dazu herzlich eingeladen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Informationen gibt es bei Andreas Ledau unter Telefon (05130) 2710 oder Marion Brüggemann-Behnke unter (05130) 60113.

Neustadt/Mariensee, Tel. 05034-1844  
www.hotel-rs.de  
Dienstag – Samstag ab 17 Uhr  
So. 11-14 Uhr, Montag Ruhetag

**Sonntagsbrunch**  
ab 10:30 Uhr – 14:00 Uhr  
Jeden Freitag ab 18:30 – 21:30 Uhr  
**Gänse- & Entenbuffet**

29151601\_002624

**Ristorante Italiano**

Wedemark Str. 17 • 30900 Wedemark • Tel.: 05130 / 37 96 30

**Mittagstisch**  
**Dienstag – Freitag**  
**von 12:00 – 14:30 Uhr**  
**3-Gänge-Menü**  
**15,90 €**

**Jeden letzten Freitag**  
**im Monat:**  
**LIVE mit**  
**Musik Mario**  
ab 19:00 Uhr

– Um Reservierung wird gebeten! –

Lieferservice für Wedemark und Fuhrberg

29178001\_002624

Wir ♥ Lebensmittel.

**Lüders**

**SALAT-BAR**

**TOP PREIS**  
**1,19**  
100 g

**Frische hausgemachte Salate**

**Jetzt auch in Isernhagen!**  
**ELZE WENNEBOSTEL BURGWEDEL ISERNHAGEN**

3451801\_002624

Monteur/in  
gesucht

www. **Giesmann-**  
**ROHRREINIGUNG.de**  
Hochdruckspülen  
Mechanische Reinigung  
Kanalsanierung  
Kanalkamera

**05130/925353**

33511001\_002623

**Fernsehkummer**  
**Wussow's Nummer**  
Inh. Rainer Hausmann

(05130)  
**2155**

**Wir reparieren**  
**auch Ihren „Flachen“**  
**LCD-, Plasma-TV • egal wo gekauft**  
**Mellendorf • Wedemarkstraße 38**

34508301\_002623

**Fenstersysteme**  
**MURR**

Telefon: (0 51 30) 6 01 01  
www.murr-gmbh.de

- Fenster
- Haustüren
- Sonnenschutz
- Terrassendächer

**MURR Fenstersysteme GmbH**  
Scherenbosteler Straße 16  
30900 Wedemark/Bissendorf

34524701\_002623

**VANDE UND MEHR...**  
**Malermeister KAUFF**

**Die Malermeister Jan und Marco Kauff freuen sich auf Ihren Anruf!**

- ♦ Maler- und Tapezierarbeiten
- ♦ Senioren-Renovierservice
- ♦ Bodenbelagsarbeiten

**Kauff Malereibetrieb GmbH**  
Niedersachsenstr. 32 B  
30853 Langenhagen  
☎ 0511-77 12 22 • www.kauff.de

19869901\_002624

**www.extra-verlag.de**

3451801\_002624

**Professionelle Badrenovierung:**  
staubarmer Umbau,  
**3D Badplanung &**  
**alles aus einer Hand!**

**Strauß**  
**Duschen aus Glas**  
MEISTERBETRIEB

Ausstellung: Termine nach Absprache.  
Pechriede 4 • 30900 Wedemark  
E-Mail: [info@duschenausglas.com](mailto:info@duschenausglas.com)  
www.straussduschen.de  
**05130-95 32 11**

3095901\_002624



NOTDIENSTE

NOTRUF

**Polizei:** Tel. 110  
**Feuerwehr/Rettungsdienst:** Tel. 112  
**Krankentransporte**  
**Region Hannover:** Tel. (0511) 1 92 22  
**Polizeikommissariat Mellendorf:** Tel. (05130) 97 70  
**Ärzte-Notdienst:** bundesweite Rufnummer 116 117  
**Giftinformationszentrum-Nord:** Tel. (0551) 1 92 40  
**Zahnärztl. Notdienst:** Tel. (0511) 31 10 31  
**Tierärztl. Notdienst:** 9./10.11.: Fachzentrum für Kleintiermedizin, Langenhagen, Tel. (0511) 51 52 78 40

APOTHEKEN

**Bereitschaftsdienst von 8.30 bis 8.30 Uhr des Folgetages:**  
► **Sa., 9.11.:** Birken-Apotheke, Hauptstraße 62, Burgwedel-Wettmar, Tel. (05139) 84 22  
► **So., 10.11.:** Apotheke Godshorn, Hauptstraße 10a, Langenhagen-Godshorn, Tel. (0511) 8 21 55  
► **Mo., 11.11.:** Apotheke Straßburger Platz, Straßburger Platz 25, Langenhagen, Tel. (0511) 3 90 88 40  
► **Di., 12.11.:** Kastanien-Apotheke, Wedemarkstraße 98b, Wedemark-Mellendorf, Tel. (05130) 58 79 25  
► **Mi., 13.11.:** Oliven-Apotheke Krähenwinkel, Eichstraße 5, Langenhagen, Tel. (0511) 77 67 73  
► **Do., 14.11.:** Burg-Apotheke, Von-Alten-Straße 2, Burgwedel-Großburgwedel, Tel. (05139) 41 82  
► **Fr., 15.11.:** Brinker-Apotheke, Hindenburgstraße 27, Langenhagen, Tel. (0511) 73 61 54

RAT UND HILFE

**Kinderärztliche Notfallambulanz auf der Bult:** Tel. (0511) 81 15-33 00  
**Gemeindeverwaltung Wedemark:** Tel. (05130) 5 81-0  
**Bauhof nach Dienstschluss:** Mo. bis Fr. bis 22 Uhr, Sa., So., Feiertag 7-22 Uhr, Tel. (0172) 4 39 79 21  
**Störung bei Abwasserbeseitigung:** Tel. (01520) 9 38 68 70  
**Störungs-Nr. Avacon AG:** **Strom:** Tel. (0800) 0 28 22 66  
**Gas:** Tel. (0800) 4 28 22 66  
**Wasserverband Garbsen-Neustadt:** Tel. (05137) 8 79 90  
**Wasserverband Nordhannover:** Tel. (05139) 80 78-0  
**Kinder- und Jugendtelefon:** (Freecall) Tel. (0800) 1 11 03 33  
**Deutscher Kinderschutzbund Ortsverband Wedemark:** Tel. (05130) 37 74 07

GOTTESDIENSTE

► **Ev.-luth. Kirchengemeinde St. Georg, Mellendorf,** So., 10.11., 17 Uhr: Weltraum-Gottesdienst, P. Dr. König  
► **Kath. Kirchengem. Wedemark St. Maria Immaculata,** So., 10.11., 11 Uhr: Heilige Messe und Kinderkirche  
► **Ev.-luth. St.-Michaelis-Gemeinde Bissendorf,** So., 10.11., 9.30 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl in Scherenbostel, P. Thorsten Buck; 11 Uhr: Film-Gottesdienst, Kapernaumkirche in Resse , P. Thorsten Buck  
► **Christliche Gemeinde Bissendorf, Langer Acker 6,** So., 10.11., 10 Uhr: Gottesdienst

**Weisser Ring:** Hilfe für Kriminalitätsopter Tel. (05101) 5 82 42  
**Ophelia Beratungszentrum für Frauen und Mädchen mit Gewalterfahrung e.V.:** Kastanienallee 10, 30851 Langenhagen, Tel. (0511) 7 24 05 05, Öffnungszeiten: Mo. bis Do. von 9-16 Uhr, Fr. 9-12 Uhr.  
**Beratungsstelle gegen sexuellen Missbrauch von Kindern und Jugendlichen:** Region Hannover Tel. (0511) 61 62-21 60  
**Elternschule:** Beratung, Austausch und Schulung für Eltern, Kostenfreie Sprechstunde Mo. 10-12 Uhr, Tel. (05130) 5 86 44 41

**Lebensberatungsstelle Burgwedel, Isernhagen und Wedemark:** Tel. (05139) 89 28 28

**Lebensberatungsstelle Langenhagen:** Tel. (0511) 72 38 04

**Hospizverein Langenhagen e.V.:** Langenhagen, Walsroder Straße 65, Tel. (0511) 9 40 21 22, info@hospiz-langenhagen.de

**Ambulanter Hospizdienst Burgwedel – Isernhagen – Wedemark:** Burgwedel, Auf dem Amtshof 3, Tel. (05139) 9 70 34 31

**Senioren- und Pflegestützpunkt Nord:** Ostpassage 11, 30853 Langenhagen, SPN.Nord@region-hannover.de, Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 8.15-12 Uhr, Mo. 13-16 Uhr, Do. 15-18 Uhr, Tel. (0511) 70 02 01 20

**Suchtberatung:** Freie Selbsthilfegruppe Bissendorf bei Alkohol- und Suchtkrankheiten, Mo. 19-21 Uhr, Nebenräume MZW Halle, Tel. (05130) 95 40 25

**Anonyme Alkoholiker:** Kontakttelefon (05130) 92 55 69

**Psychosozialer/Psychiatrischer Krisendienst in der Region und der Landeshauptstadt:** Podbielskistraße 168, Fr. 15-20 Uhr, Wochenende/Feiertage 12-20 Uhr, Tel. (0511) 30 03 34 70

**Sozialpsychiatrische Beratungsstelle für Kinder, Jugendliche und deren Familien der Region Hannover:** Mo. bis Do. 9-15 Uhr, Fr. 9-12.30 Uhr, E-Mail: beratungsstelle.kjp@region-hannover.de, Tel. (0511) 61 62 65 35  
**Ärztlicher Notdienst für Soldaten:** Sanitätszentrum Hannover, Tel. (0511) 67 83-35 12

**Jobcenter f. d. Wedemark** Großburgwedel, Rathausplatz 3, Tel. (05139) 99 42-0

**Familienanzeigen**  
inserieren unter (0511) 72 80 80

Martinsfest

**ELZE.** „Sankt Martin, Sankt Martin ritt durch Schnee und Wind...“ so wird es wieder beim jährlichen Martinsfest des Zwergebürg am Freitag, 15. November, zu hören sein. Um 17.15 Uhr ziehen die Kinder in ihren individuellen Gruppen und mit kreativen, selbstgebastelten Laternen im Sternenmarsch durch Elze. gegen 18Uhr wird dann Sankt Martin auf seinem Pferd erwartet und die Hortkinder der Zwergebürg führen das Martinsspiel an der Kita Zwergebürg, Am Gutshof 1 auf. Auch für das leibliche Wohl wird mit leckeren Bockwürstchen, Pommes, Kinderpunsch und Glühwein gesorgt. Gäste sind wie immer herzlich willkommen.

Preisschießen und Kranzniederlegung

**SCHERENBOSTEL.** Der Schützenverein Scherenbostel lädt zum traditionellen Preisschießen und Würstessen in das Schützenhaus ein. Termin: Freitag, 15. November: ab 18 Uhr mit anschließender Siegerehrung. Zum Volkstrauertag am 17. November, um 15 Uhr, lädt der Schützenverein alle interessierten Einwohnerinnen und Einwohner zur Kranzniederlegung am Ehrenmal in Wiechendorf ein. Die Gedenkminuten werden vom Schützenverein, vom Ortsrat und durch die St. Michaelis Kirchengemeinde gestaltet. Die Schützen treffen sich vorher um 14.45 Uhr auf dem Hof Schnehage.

Hellendorfer begehen den Volkstrauertag

**HELLENDORF.** Mit einer Gedenkveranstaltung, Kranzniederlegung und einem anschließenden Gottesdienst begehen die Hellendorfer Vereine und Institutionen wieder gemeinsam mit allen Interessierten den Volkstrauertag am Sonntag, 17.November, am Ehrenmal auf dem Hellendorfer Friedhof. Das Treffen aller Vereine und der Patenkompanie am Ehrenmal vor der Kapelle am Bostelberg findet ab 10.45 Uhr statt, der Gottesdienst beginnt um 11.30 Uhr. Anschließend findet ein gemeinsamer Imbiss im Dorfgemeinschaftshaus, Sandbergweg 22, statt.

AUF EIN WORT

Erzähl mir vom Frieden

Heute gedenken wir des Falls der Mauer vor 35 Jahren. Ich kann mich noch genau an die Tage davor erinnern und auch an den Morgen, als ich in den Nachrichten davon erfuhr. Sie wissen sicherlich auch noch, wo Sie waren, als Sie davon gehört haben. Für meine Kinder sind das „nur“ Erzählungen, denn sie sind erst nach 2000 geboren. Ebenso kenne ich die Erzählungen meiner Großeltern aus dem Zweiten Weltkrieg und der Zeit danach. Und weil ich diese Erzählungen kannte, konnte ich als Jugendliche gut einordnen, wie wichtig eine Städtepartnerschaft mit einer Stadt in Frankreich oder England ist und dass die Begegnungen, die ich im Rahmen dieser Partnerschaft erlebt habe, durch nichts zu ersetzen sind. Wir gedenken. Der November ist geprägt von diesen Gedenktagen. Wir schauen zurück und werden uns unserer Verantwortung für den Frieden bewusst. Und wir schauen nach vorn und hören nicht auf, vom Frieden zu träumen und uns dafür einzu-

Grünkohlessen für alle

**ELZE.** Herzlich Willkommen zum Grünkohlessen am Mittwoch, 20. November, um 12 Uhr in der Elzer Pfarrscheune.  
Die Fleischinnung Burgdorf vertreten durch die Landschlachterei Dettmers aus Elze veranstaltet zusammen mit der Auferstehungskirchengemeinde Elze Bennemühlen vertreten durch den Freundeskreis Pfarrscheune ein Grünkohlessen für Alle.  
Der Grünkohl wird kostenfrei von der Fleischerinnung Burgdorf vertreten durch die Landschlachterei Dettmers aus Elze gespendet.  
Mit diesem Grünkohlessen soll an eine alte besondere Tradition in dieser Zeit angeknüpft werden. Zusammen kommen und gemeinsam Essen, Gemeinschaft erleben.  
In der rustikalen Pfarrscheune Elze wird der große Ofen aktiv sein, so dass sich die Gäste bei bester Stimmung den Grünkohl genießen können.  
Um Anmeldungen im Pfarrbüro, Telefon (05130) 29 22 wird gebeten. Montags bis Mittwochs von 9 bis 12.30 Uhr und donnerstags von 17 bis 18.:30 Uhr.  
Carsten Dettmers von der Landschlachterei Dettmers zusammen mit dem Freundeskreis Pfarrscheune freut sich auf zahlreiche Gäste.

Kranzniederlegung

**ABBENSEN.** Die Gedenkstunde und Kranzniederlegung am Volkstrauertag beginnt am Denkmal in Abbensen am Sonntag, 17. November, um 13.45 Uhr.  
In Duden-Rodenbostel wird die Gedenkstunde am Ehrenmal um 14.15 Uhr beginnen.  
Es wäre schön, wenn zahlreiche Bürger zu diesen Veranstaltungen erscheinen würden.

Langjährige Ehrungen

**WEDEMARK (OK).** Ehrungen bei der SPD Wedemark: 50 Jahre sind Waltraud und Wolfgang Bertling aus Scherenbostel in der Partei.  
Auf 60 Jahre Parteizugehörigkeit kann Armin Voßler, ebenfalls aus Scherenbostel, zurückblicken. Und Fritz Schöning aus Bissendorf gehört der SPD bereits seit 65 Jahren an.



Sabine Behrens. Foto: privat

setzen. Dazu braucht es Mut. Mir machen Vorbilder Mut. Ich denke an die Rede, die Salman Rushdie im letzten Jahr anlässlich der Verleihung des Friedenspreises des deutschen Buchhandels gehalten hat. Zu dem Zeitpunkt trat er gerade wieder nach dem Messerangriff, der ihm ein Auge gekostet hat, in der Öffentlichkeit auf. Und er redete nicht verbittert, sondern er rief zu Liebe auf: „Wir sollten schlechte Rede mit besserer Rede kontern, falschen Narrativen bessere entgegensetzen, auf Hass mit Liebe antworten und nicht die Hoffnung aufgeben,

Literaturkreis

**BISSENDORF.** Im imago Literaturkreis sprechen die Teilnehmenden über lesenswerte Werke der Gegenwartsliteratur sowie moderne Klassiker. Das nächste Treffen findet am Dienstag, 19. November, um 19 Uhr statt. Vorbereitend gelesen wird „Das verbotene Notizbuch“ von Alba de Céspedes unter der Gesprächsleitung von Alexander Raabe. Anmeldung und Fragen unter (05130) 9 54 98 53 (Anrufbeantworter) oder über die Website.

Digitaler Informationsabend

**MELLENDORF.** Am Donnerstag, 14. November, findet um 18 Uhr ein Elterninformationsabend für die derzeitigen vierten Klassen der Grundschulen in digitaler Form statt. Die Realschule Wedemark wird sich in einer etwa 45-minütigen Video-Präsentation den interessierten Eltern, Schülerinnen und Schülern der Grundschulen vorstellen.  
Das Schulleitungsteam um Schulleiter Jens Szabo sowie Lehrkräfte der Realschule werden online dabei sein, um über das Unterrichten mit Tablets, das Fächerangebot, die Studententafel und über die Anmeldungen für das kommende Schuljahr zu berichten. Interessierte Eltern und Schülerinnen und Schüler werden die Zugangsdaten über die Homepage der Realschule bekommen. https://realschule-wedemark.de

Würstessen in Resse

**RESSE.** Zu einem Gaumenschmaus lädt der Schützenverein Resse alle Resser Bürger, Klein und Groß, Alt und Jung sowie alle Vereinsmitglieder, am Freitag, 15. November, um 18 Uhr in die Schützenräume in der Osterbergstraße, ein.  
Anmeldungen für das reich gedeckte und deftige „Büfett“ mit Hausmacher Sülze, Leber-, Rot- und Knappwurst, sowie Original Thüringer Mett, dazu herzhaftes Würstbrühe, Beilagen, ofenfrisches Land- und Bauernbrot, nehmen Carola Rapke, (05131) 45 52 51, und Renate Gutowski, (05131) 5 26 97, bis Sonntag, 10.November, sehr gern entgegen. Auf viele hungrige Gäste freut sich der Schützenverein Resse schon jetzt.

Adventsbasar in Abbensen

**ABBENSEN.** Am Sonnabend, 23. November, findet wieder der vom Dorfverschönerungsverein organisierte und beliebte Adventsbasar im und am Dorfgemeinschaftshaus in Abbensen statt. Die Eröffnung ist um 14 Uhr. Im Angebot sind neben kunsthandwerklichen Dingen und Weihnachtsschmuck eine Kaffeetafel mit zahlreichen Torten sowie Speisen- und Getränkespezialitäten zu moderaten Preisen. Ein Kinderkarussell für die Kleinsten steht kostenlos zur Verfügung. Und natürlich wird es auch wieder die Tombola mit tollen Preisen geben.  
Alle die Lust haben, sich auf die schöne Weihnachtszeit einzustimmen, sind herzlich eingeladen.

Herbst-Preisschießen

**MELLENDORF.** Am Sonnabend, 16. November, findet das traditionelle Schießen um Fleisch- und Würstpreise der Mellendorfer Schützen statt. Los geht es um 14 Uhr, teilnehmen kann jeder ab sechs Jahren, ab zwölf Jahren wird mit dem Luftgewehr geschossen. Kinder bis einschließlich elf Jahren schießen mit dem Lasergewehr. Das Ende ist für 18 Uhr geplant.  
Das Startgeld beträgt zehn Euro pro Person und niemand geht leer aus – jeder bekommt einen Preis! Für zwei Euro können Scheiben nachgelöst werden.  
Lecker wird es natürlich auch wieder – deftige Wurst- und Käseplatten können für einen Preis von zehn Euro pro Platte erworben werden.

IMPRESSUM

EXTRA Verlagsgesellschaft mbH

**Erscheinungsweise:**  
wöchentlich sonnabends

**Verantwortlich für den Anzeigenteil:**  
Patrick Bludau

**Redaktion:**  
Redaktionsleitung: Lars Mietzner  
Redaktion Langenhagen,  
Wedemark und Schwarmstedt:  
Oliver Krebs (ok)

**E-Mail:**  
redaktion@langenhagener-echo.de  
redaktion@wedemark-echo.de

Weder wird für Satzfehler im Anzeigen- oder Textteil Haftung übernommen noch für eingesandte Artikel oder Fotos. Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen vor.

**Zustellung:**  
WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH,  
August-Madsack-Straße 1, 30559 Hannover

Unter [www.extra-verlag.de](http://www.extra-verlag.de) können Sie uns ganz einfach mit zwei Klicks melden, wenn Sie die Zeitung nicht bekommen haben.

**z.Zt. gültige Preisliste unter mediadaten.online**

**verteilte Auflage: 48.700 Exemplare**

**Redaktions- und Anzeigenschluss:**  
**jeweils Mittwoch 16 Uhr**

**Verlagsanschrift:**  
30853 Langenhagen, Marktplatz 5 im CCL  
E-Mail: [service@wedemark-echo.de](mailto:service@wedemark-echo.de)  
[service@langenhagener-echo.de](mailto:service@langenhagener-echo.de)  
Telefon: (0511)973 66 35

**BVDA**  
Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter

**BVDA**

**Druck:**  
Schweiger & Pick Verlag, Celle

Wir weisen darauf hin, dass die von uns gestalteten und gesetzten Anzeigen und Texte nur mit Genehmigung für andere Druckerzeugnisse (auch auszugsweise) nachgedruckt oder reproduziert werden dürfen.

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis  
» bitte keine kostenlosen Zeitungen «  
an Ihrem Briefkasten anzubringen.  
Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal [www.werbung-im-Briefkasten.de](http://www.werbung-im-Briefkasten.de)

3386201\_002624

Danke sagen

► kann man auch mit einer Anzeige in dieser Zeitung



# Genießbar, ungenießbar oder giftig?

Pilzexkursionen des NABU Wedemark waren sehr gefragt

**WEDEMARK.** Ausgerüstet mit Körben, festem Schuhwerk und wettergerechter Kleidung haben sich vor wenigen Tagen 20 Pilzsüherinnen und Pilzsüher in Mellendorf getroffen, um an der letzten geführten Pilzexkursion des laufenden Jahres teilzunehmen. Diesmal übernahm die Pilzsachverständige Carina Süß die Exkursionsleitung von ihrem Kollegen und Pilzsachverständigen Eike Heinemann, der die drei vorherigen Exkursionen des NABU als Pilzexperte geleitet hatte.

Die Teilnehmer erhielten viele interessante allgemeine und spezielle Informationen über unsere heimischen Pilze. Die verschiedensten Fragen der Teilnehmer wurden nach Angaben der Veranstalter sehr sachkundig beantwortet. Die ersten gemeinsam gefundenen Pilze, wurden zum Beispiel als Pappelgrünling (giftig), Roter Lacktrichterling (essbar), Kleiner Stäubling (essbar) und Rosa Rettichhelmling (giftig) identifiziert und beschrieben.

Anlässlich einiger aktueller Vergiftungen wurde darum gebeten, insbesondere den Grünen oder Gelben Knollenblätterpilz mitzubringen, damit diese dann eindeutig identifiziert werden konnten. „Anfassen von Giftpilzen macht nichts; sie sollten nur nicht mit essbaren Pilzen in Be-



**Fast jeder Pilz hat einen Verwechslungspartner. Deshalb wird beim Pilze sammeln zu Vorsicht geraten.**  
Foto: Helmut Kelbert

rührung kommen. Und Pilze sollten zur besseren nachträglichen Bestimmung im Ganzen herausgedreht werden“, gab die Pilzsachverständige den Teilnehmern mit auf den Weg.

Nach zwei Stunden trafen sich, wie vereinbart, alle Teilnehmer am Waldhaus des NABU Wedemark ganz in der Nähe. Die vorgelegten Pilzarten wurden von

der Sachverständigen begutachtet und nach genießbar, nicht genießbar sowie giftig eingeordnet. Die Pilzexpertin riet schließlich dazu, bei den essbaren Pilzen nur die jungen und fühlbar festen Pilze zu verwenden. „Denn“, so gab sie zu Bedenken, „die häufigsten Pilzvergiftungen sind auf die bei der Zersetzung entstandenen Gifte zurückzuführen.

## Gospelnacht findet heute in Bissendorf statt

**BISSENDORF.** Nur singen, kein Gedöns“ - das ist das Motto der diesjährigen Gospelnacht des CVJM Chor Bissendorf. Nachdem es jahrelang keine Gospelnacht mehr gab, hatten ehemalige Sänger vor zwei Jahren eine Jubiläums-Gospelnacht der Generationen auf die Beine gestellt. Das hat allen Beteiligten so viel Freude gemacht, das schon damals an eine Wiederholung 2024 gedacht wurde.

In mehreren Chor-Wochenenden wurden seither etliche neue Songs erarbeitet, die am heutigen Sonnabend, 9. November, in der St. Michaelis Kirche in Bissendorf zum Besten gegeben werden.

Beginn 18.30 Uhr, Einlass 18 Uhr. Der Eintritt ist frei.

## Friedensfest am MOORiZ

**RESSE.** Zu einem Friedensfest am Moorinformationszentrum Wedemark-Resse (MOORiZ) laden der Kreis der Resser Vereine und Organisationen für Sonntag, 17. November, um 17 Uhr ein. Gemeinsam soll ein Zeichen für Frieden und Vielfalt gesetzt werden.

Während des Festes soll unter musikalischer Begleitung ein gemeinsames Friedenskunstwerk aus selbst bemalten Steinen entstehen. Gerne dürfen dafür selbst bemalte Steine und kleine Lichter mitgebracht werden.

### Altgoldankauf

Schmuck, Zahngold, Münzen, Silber, Bestecke  
Trauringe, Anfertigungen, Reparaturen

Do + Fr: 10-13 + 15-18 und Sa: 10-13  
und nach Terminvereinbarung

Wedemarkstr. 62 ♥ 05130 / 377-477  
goldschmiede-wiek.de

GOLDSCHMIEDE

**WIEK**

Beratung \* Verkauf \* Montage \* Wartung

**Tortechnik**

**Jens Bornemann**  
Schmiedestraße 23  
30900 Wedemark  
05130 / 925325  
www.bornemann-tortechnik.de

Garagentore  
Antriebe  
Haustüren  
Türen  
Fenster

**HÖRMANN**

**oculi** **HERBST-AKTION**

Contact-Linsen & Brillen-Studio  
Seit über 30 Jahren für Sie da!

**Bis zu 50 % Rabatt**  
auf Brillenfassungen\* (\*bei Kauf einer gefertigten Brille)

**Oculi Sorglos-Brillen-ABO**  
Ab € 6,00 sofort eine neue Brille und alle 2 Jahre wieder.  
Inklusive Brillenversicherung. Keine automatische Verlängerung.  
**Echte 0%-Brillenfinanzierung**

30853 Langenhagen · Walsroder Str. 154 · (kostenlose Kundenparkplätze)  
Tel. (0511) 9 73 45 35 · www.oculi-kontaktlinsen.de

**ECHO** [www.extra-verlag.de](http://www.extra-verlag.de)

## Gemeinsam frohe Stunden genießen!

### Adventszauber in der Erlebnisgärtnerei Borgas

Vom 15. bis 30. November in Mellendorf

Tauchen Sie ein in den zauberhaften Advent in unserer Erlebnisgärtnerei. Entdecken Sie eine große Auswahl an Weihnachtssternen aus eigener Produktion sowie individuell gestaltete floristische Werkstücke, die jede festliche Dekoration bereichern.

Besuchen Sie unsere festlich geschmückten Gewächshäuser und lassen Sie sich von der einzigartigen Atmosphäre verzaubern.

Unser erfahrenes Floristinnen-Team steht Ihnen gerne zur Seite und berät Sie bei der Auswahl und Gestaltung Ihres weihnachtlichen Arrangements.

Neben Borgas-Weihnachtssternen bieten wir Ihnen auch eine breite Palette an winterlichen Pflanzen und Accessoires, um Ihr Zuhause in eine winterliche Wohlfühl-Oase zu verwandeln.

Von duftenden Tannenzweigen bis hin zu funkelnden Lichterketten - wir haben alles, was Sie für eine stimmungsvolle Adventsdekoration benötigen.

Erleben Sie den Adventszauber in unserer Erlebnisgärtnerei und lassen Sie sich inspirieren.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

**Dolf Borgas und Team**

Öffnungszeiten:  
Mo.-Fr. von 9-18 Uhr  
Samstags im Aktionszeitraum  
von 9-16 Uhr



Robin (v.l.) und Dolf Borgas freuen sich auch in diesem Jahr wieder auf die Besucherinnen und Besucher beim Adventszauber in ihrer Erlebnisgärtnerei.

Foto: Gabriela Vrobel

Entdecken Sie unseren

# Adventszauber

vom 15. bis 30. November  
Mo.-Fr. von 9-18 Uhr · Sa. von 9-16 Uhr

**Weihnachtsterne**  
in Borgas- Meisterqualität  
am 16.11., 23.11. und 30.11.:  
**3 Stück nur 12 €**

Ideen für Dich

**BORGAS** Erlebnisgärtnerei

Brelinger Str. 11 · Mellendorf · Tel. (05130) 3011 · [www.borgas-oase.de](http://www.borgas-oase.de)



# Deutsche Meisterschaft, wir kommen!

Entscheidendes Relegationsspiel gegen Lüneburg mit 22:1 gewonnen



Die Bissendorfer Panther setzten sich im entscheidenden Relegationsspiel durch.

Foto: privat

**BISENDORF.** Jetzt trafen die Bissendorfer Panther im entscheidenden letzten Relegationsspiel zur Deutschen Meisterschaft auf die Salzstadtkailer Lüneburg. Nach dem klaren Sieg gegen die Empelder Maddogs im September waren die Panther nun fest entschlossen, sich den Platz bei der Deutschen Meisterschaft Ende November zu sichern.

In der gut gefüllten Pantherarena zeigten die Panther von der ersten Spielminute an, dass sie gut vorbereitet waren und setzten die Keiler schnell unter Druck. Gleich in den ersten zwei Minuten der Partie fielen die ersten beiden Tore für die Panther, die von nun an bis zum Ende der Partie das Spiel deutlich dominierten. Nach dem ersten Drittel stand es 9:0 – ein Zwischenstand,

der für die Keiler kaum mehr aufzuholen war.

Im zweiten Drittel glänzte die Panther-U13 ebenfalls mit zahlreichen Torschüssen und ließen sich durch unglückliche, aber vermeidbare Strafen nicht beirren sondern vertrauten auf ihr Können. Ein fünfminütiges Unterzahlspiel überstanden die sie so problemlos und punkteten sogar noch viermal innerhalb dieser Zeit. Zu Beginn des letzten Drittels stand es dann 16:0, und die weiterhin überlegenen Panther ließen den Keilern keine Möglichkeit, ihren Rückstand zumindest zu verkleinern. Im Gegenteil: Die Panther bauten ihren Vorsprung immer weiter aus. Auch wenn die Spieler\*innen im letzten Drittel in einigen Situationen ihre eigene Torfixierung etwas übertrieben und so vieler-

sprechende Spielzüge teilweise unschön liegen blieben, zeigte das deutliche Endergebnis von 22:1, dass die Bissendorfer Panther das Top-U13-Team Niedersachsens sind und völlig zu Recht bei der Deutschen Meisterschaft in Velbert um den Titel kämpfen werden. Trainer Mirco Uttke ermöglichte allen Panthern Spielzeit, wodurch am Ende der Saison jedes Mannschaftsmitglied mindestens ein Tor sein eigen nennen konnte. was für eine tolle Saison! Die Panthergemeinschaft ist stolz auf Euch!

Das Jugendrelegationsspiel am Sonntag musste seitens der Salzstadtkailer Lüneburg leider abgesagt werden, da sie nicht spielfähig waren. gerne hätte sich unsere Jugendmannschaft mit den Keilern gemessen. Nun kämpfen sie ohne Relegations-

spiel für Niedersachsen um die Meisterschaft in Berlin.

Für die Deutschen Meisterschaften der drei Panthermannschaften:

Schüler: 30. November bis 1. Dezember in Velbert

Jugend: 7. bis 8. Dezember in Berlin

Junioren: 14. bis 15. Dezember in Atting

stehen an den Wochenende Livestreams zur Verfügung. Diese werden an den Spieltagen auf dem Instageam-Kanal der Bissendorfer Panther geteilt.

Für die Panther spielten:

Silas Moeck (C), Oskar Butenhoff (A), Benno Bühler (G), Josy Biester (G), Franek Filipiak, Rafael Graßmann, Mattis Bühler, Leandra Grassmann, Ida Kujawska, Mateo Jakubczik, Henry Fanta, Anton Mackeben, Ben Hohage

## Altpapier: Säcke werden abgeschafft

**WEDEMARK.** Auch wenn sie in der Region Hannover jahrelang beliebt waren: Die blauen Plastiksäcke fürs Altpapier wird es nicht mehr lange geben. Das Altpapier muss künftig ausschließlich über eine Tonne entsorgt werden. Die Region steht vor einer wichtigen Änderung in der Abfallwirtschaft: Ab dem 1. August 2025 gehören Abfallsäcke aus Plastik der Vergangenheit an.

Ab diesem Datum wird auch die Sammlung von Altpapier ausschließlich über die Altpapiertonne erfolgen.

Außerdem wird der Abholrhythmus fürs Altpapier angepasst: Aus dem bisherigen Wochen-Turnus wird ein 14-tägiger Takt.

Eigentümerinnen und Eigentümer können die Altpapiertonne online bestellen unter [www.aharegion.de](http://www.aharegion.de), Stichwort Papiertonne. Die angebotenen Behälter sind zwischen 240 Liter für Privathaushalte, bis zu 1100 Liter für Mehrfamilienhäuser oder als Gemeinschaftsbehälter in Nachbarschaften groß.

## Tafeln benötigen dringend Unterstützung

**LANGENHAGEN/WEDEMARK.** Die Langenhagener Tafel unterstützt aktuell etwa 2.500 armutsbetroffene Menschen mit geretteten Lebensmitteln – so viele wie nie zuvor. Gleichzeitig würden aber die Lebensmittelspenden, die die Tafel dringend benötigt, immer weniger, berichtet Spendenbetreuer Manfred Gutsche. Deshalb gibt es nun eine Spenden-Aktion von Tafel und teilnehmenden Familienmärkten. Vom 11. bis 24. November bitten die Familienmärkte in Langenhagen und Mellendorf ihre Kundinnen und Kunden darum, bereitstehende Muster-Tü-

ten im Wert von fünf oder zehn Euro mit lang haltbaren Lebensmitteln als Spende für die Langenhagener Tafel zu kaufen. „In der aktuellen Situation ist es wichtiger als jemals zuvor, Solidarität zu zeigen“, fügt Gutsche hinzu. Seit vielen Jahren kooperieren Familia und die Langenhagener Tafel bereits sehr eng miteinander. So spenden die Märkte des Handelsunternehmens nach Angaben der Tafel im Einzugsgebiet täglich Lebensmittel. Hinzu kämen finanzielle Spenden durch Pfandbons der Kundinnen und Kunden, aber auch besondere Marktaktionen.

## Spenden für den Weihnachtsmarkt gesucht

**WEDEMARK.** Für die Kaffeestube auf dem Weihnachtsmarkt sucht der Kreis aller Resser Organisationen nach leckeren Kuchen- und Tortenspenden. Die Spenden können ab sofort telefonisch unter (05131) 4 79 97 44 oder per E-Mail an [info@mooriz.de](mailto:info@mooriz.de) bei Margret Mahler angemeldet werden. Die Abgabe der Kuchen/Torten findet am Sonntag, 1. Dezember, in der Zeit von 11 bis 14 Uhr im Mooriz statt.

Zudem suchen die Veranstalter nach Dingen, die rumstehen, nicht mehr gefallen, aber für den Müll zu schade sind. Spenden sie ihr Steh-Rumchen fürs Glücks-Schrott-Wichteln auf dem Weihnachtsmarkt.

Ihren handlichen Artikel (max. Schuhkartongröße), verpackt in Zeitungspapier, können sie gerne am Sonnabend, 30. November, von 12 bis 14 Uhr in der Kirche abgeben.

## Suchbild November

**ELZE.** Damit alle in Zukunft mit noch offeneren Augen durchs Dorf laufen, veröffentlicht der Verein Dorfbild Elze jeden Monat ein Suchbild mit einem Detail eines Hauses oder einer Hofanlage. Dieses Merkmal ist von der Straße aus zu erkennen, sodass das jeweilige Grundstück nicht betreten werden muss. Das Suchbild hängt auch im Schaukasten des Vereins Dorfbild Elze, Wasserwerkstraße 21/21a. Die richtige Lösung kann bis zum Monatsende per E-Mail [ethetilmann@dorfbild-elze.de](mailto:ethetilmann@dorfbild-elze.de) geschickt oder in den Briefkasten von Wasserwerkstraße 21a oder 23 eingeworfen werden. Der Ge-

winner oder die Gewinnerin wird unter allen Einsendenden durch Los bestimmt und bekommt einen kleinen Preis (Naturalien aus Elze).

Sechs Elzer fanden die Jahreszahl im Schriftbalken eines kleinen Fachwerkhauses auf Evers Hof und Behrens Hof, Fam. Willers, Hohenheider Straße 15 und 17. Es wurde 2014 versetzt und umgebaut. Die Hausnummer 17a kann man auch als 11a lesen, deswegen wurden alle Einsendungen mit den Hausnummern 11a und 17a bei der Auslosung berücksichtigt. Preisträger war Familie Leseberg. Es gab Quittengelee von Rieckenbergs Hof.



Was suchen wir in diesem Monat?

Foto: privat

### Schülerjob gesucht?

Jetzt Zeitungen austragen und Geld verdienen bei der WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH

Einfach online oder über WhatsApp bewerben und den QR-Code scannen:

### Freie Gebiete:

- Langenhagen
- Sprockhof
- Godshorn
- Schulenburg
- Engelbostel

Dein Job in Hannover & Region

## lokalboten.de

#1 für Zustelljobs

### Freie Stellen in

- Kaltenweide
- Bissendorf
- Hellendorf
- Meitze
- Langenhagen

Heute eingestellt, morgen zugestellt

Egal ob Vollzeit, Teilzeit oder als Minijob. Wähle aus den besten Zustelljobs deiner Region den aus, der zu dir passt!

[jetzt.bewerben@lokalboten.de](mailto:jetzt.bewerben@lokalboten.de)  
Hotline: 0800 1234 399 (kostenfrei)



# Fledermaus Frederik ist zu Gast im Bürgerhaus

Aufführung wird durch den Ortsrat Bissendorf gefördert

**WEDEMARK.** Das Kindermusiktheater „Frederik – eine kleine Fledermaus auf großer Reise“ aus Hannover ist am Sonntag, 17. November, im Bürgerhaus Bissendorf/Wedemark zu Gast. Es geht um die Fledermaus Frederik, die beim Versteckspiel auf einen Frachter gerät und sich plötzlich auf einer Reise um die Welt wiederfindet. Die Fledermaus lernt auf ihrer Reise viele fremde Länder kennen und kämpft mit Heimweh. Begleitet wird das Stück mit Musik durch Klavier und Oboe, gespielt von den Musikerinnen Yun Qi Wong und Johanna Stier, die die Schauspielerin Christiane Ostermayer bei ihrem Spiel unterstützen. Das Stück richtet sich an Kinder von sechs bis zwölf Jahren, aber alle die kommen mögen,



sind herzlich willkommen. Karten kosten zehn Euro, für Kinder bis zwölf Jahre acht Euro. Die Aufführung wird durch den Ortsrat Bissendorf gefördert, dauert eine Stunde und die Karten dafür sind in den Buchhandlungen Bücher am Markt und Buchhandlung von Hirschheydt und beim imago Kunstverein erhältlich. Zu den Eintrittskarten gibt es einen Fledermaus-Bastelbogen. Der fertig gebastelte Frederik darf gerne zur Aufführung mitgebracht werden, denn das Team des Musiktheaters wird die Papierfledermäuse ins Stück integrieren.

Die Fledermaus Frederik kommt in die Wedemark. Foto: privat

# Hänsel und Gretel

Musikzug der Freiwilligen Feuerwehr Elze in der Elzer Pfarrscheune

**ELZE.** Jetzt erlebten die Gäste mit dem Musikzug der Freiwilligen Feuerwehr Elze das Märchen der Gebrüder Grimm Hänsel und Gretel in der Elzer Pfarrscheune. Musikalisch erklangen die Melodien „Hänsel und Gretel“, „Brüderchen tanz mit mir“, „Suse, liebe Suse“ und der Abendsegen aus der gleichnamigen Oper von Engelbert Humperdinck. Eigens für diese Aufführung hat der Dirigent des Musikzuges Marius Minke die Noten der Musikstücke umgeschrieben auf die entsprechenden Instrumente. Verzaubert genossen die Zuhörerinnen und Zuhörer die Musik.



Zwischen den einzelnen Musikstücken wurde das Märchen von Bettina Reimann eindrucksvoll gelesen. In der Pause gab es kleine Leckereien und warme Getränke, die „knusper, knusper, knäuschen, wer knuspert an meinem Häuschen“ aus dem Märchen eindrucksvoll erinnerten. Mit Freude und Erwartung auf das nächste Jahr, wenn es vielleicht wieder Märchenzeit in der Elzer Pfarrscheune gibt, wurde dann der Heimweg angetreten.

Bettina Reimann liest aus „Hänsel und Gretel“. Foto: privat

# Benefizkonzert für den Ambulanten Hospizdienst

**BISSENDORF.** Das Benefizkonzert des Ambulanten Hospizdienstes Burgwedel - Isernhagen - Wedemark findet am Sonntag, 16. November, ab 17 Uhr in der St. Michaeliskirche in Bissendorf statt. Zu Gast sind drei Solisten und eine Solistin der Kammermusik Hannover. Sie werden Werke von Bach, Mozart, Gabrieli, Vivaldi und Leclair spielen. Friedemann Kober (Violine), Viola Mönkemeyer (Violine), Roland Baumgarte (Violoncello) und Arne Hallmann (Orgel/Cembalo) musizieren seit vielen Jahren sehr erfolgreich zusammen. Möglich ist diese Besetzung nur

dank großzügiger Unterstützung durch die Elisabeth Tunner-Hartmann-Stiftung. Der Ambulante Hospizdienst Burgwedel - Isernhagen - Wedemark ist eine Einrichtung des Evangelisch-lutherischen Kirchenkreises Burgwedel-Langenhagen. Er begleitet seit 17 Jahren mit aktuell mehr als 50 ehrenamtlich Tätigen schwerstkranken und sterbende Menschen und ihre Angehörigen zu Hause.

# Nachmittag für Senioren in Negenborn

**NEGENBORN.** Der Traditionsverein Negenborn lädt für Sonntag, 16. November, zum Senioren-Nachmittag ein. Unter dem Motto „Klön-schnack mit Kaffee und Kuchen“ wird ein gemütliches Beieinander im Dorfgemeinschaftshaus ermöglicht. Der Termin findet von 14 bis 17 Uhr statt und um Anmeldung wird bei Franziska Stöcker, (01520) 3 17 28 30, gebeten.

# Volkstrauertag

**WENNEBOSTEL.** Am Volkstrauertag, Sonntag, 17. November, findet am Ehrenmal in Wennebostel um 11 Uhr zum Gedenken der Opfer aus Krieg und Gewalterschaft eine Kranzniederlegung statt. Zu dieser Gedenkfeier sind die örtlichen Vereine und alle Bürger herzlich eingeladen.

**Wintergärten – Terrassendächer  
Fenster – Haustüren**

Jetzt Angebote vom Fachbetrieb sichern!

**Firma Flex** ☎ (051 31) 463 52 50

Reparaturen • Umarbeitungen  
Anfertigung • Uhrenreparaturen  
Batteriewechsel

**Messerschmidt** im CCL  
Juwelier  
GOLDSCHMIEDEMEISTER  
UHRENMACHERMEISTER

Tel. 0511 / 77 73 13  
www.gold-graeber.de

**Kleinanzeigenannahme**

☎ (0511) 518-21 11

**Nasse Keller? Feuchte Wände?  
Undichter Balkon?**

- 25 Jahre Erfahrung
- 10 Jahre Gewährleistung
- TÜV-zertifiziert
- qualifiziertes Fachpersonal
- Festpreis- & Sauberkeitsgarantie

**innotech** GmbH  
sanierungsfachbetrieb für feuchte bauwerke

Ehlbeek 17 · 30938 Burgwedel  
www.innotech-team.de  
Tel. 05139/27 82 60

**20% Rabatt** auf alle Abschlüsse bis 01.12.2024

**BDSF**  
Fachbetrieb für Bautenschutz

**TÜV Rheinland**  
ÜBERWACHT

Fachbetrieb für Bautenschutz  
www.tuv.com  
ID 000001510

**innotech**  
Ehlbeek 17 · 30938 Burgwedel  
www.innotech-team.de  
Tel. 05139/27 82 60

**Dem Einbrecher keine Chance**

- kostenlose Beratung vor Ort
- Um- und Nachrüstung von Fenstern und Türen nach DIN 18104
- Montage durch geschulte Fachkräfte
- Lieferung und Montage von geprüften Sicherheitsfenstern

Vom LKA Niedersachsen gelisteter Betrieb!

**Zuhause sicher**  
Eine Initiative Ihrer Polizei

**KNOKE**  
Bau- und Möbelfischerei

Bissendorf · Burgwedeler Str. 14  
(05130) 87 38  
e-mail: tischlerei-knoke@t-online.de

Wir sind für Sie da!

Thai-Massage · Aromaölmassage · Ölmassage · Fußmassage  
Rücken-Schulter-Nacken · Hot Stone Massage · Beinmassage mit Öl

**SUK SAWADEE**  
Traditionelle Thai-Massage

Schaumburger Str. 4 · 30900 Wedemark / Mellendorf  
Tel.: 0152 18389017 · www.suk-sawadee.de

**MOSS Delikatessen**

**Martins-Gänse**  
ab sofort verfügbar

Dammstraße 10  
30938 Großburgwedel  
Tel. (05139) 23 45

**Mittagstisch:**

- Mo Milchreis mit hausg. Kompott
- Di Hackbraten „Falscher Hase“
- Mi Ganze Scholle gebraten
- Do Kartoffelpuffer m. Apfelmus
- Fr Seelachsfilet aus der Pfanne
- Sa Rinderfilet geschneitztes Waldpilzrahm

(unseren gesamten Wochenplan finden Sie unter [www.moss-delikatesen.de](http://www.moss-delikatesen.de))

**Unser Fang der Woche:**  
**Fangfrisches Seelachsfilet**

100 g € **1,49**

Unser Gourmet-Tipp:  
Garnelensalat Indisch-Curry 100g 3,99  
(Angebote ab Donnerstag, den 14.11.2024)

**Uwes Party-Service**

**BRUZZEL Truck**

**GANS ODER GAR NICHT...**

am 1. Weihnachtstag in der Zeit von 11.30 bis 13.00 Uhr - Nur zur Abholung!

**Gänsebrust oder Keule**  
mit Geflügel-Soße, Apfelrotkohl und Omas Kartoffelklöße

Ab 4 Personen **29,50 € p.P.**  
Und Vorweg Uwes Hochzeitssuppe **6,00 € p.P.**

Vorbestellung frühzeitig und dringend erforderlich!

Der richtige Partner wenn's ums Feiern geht

... und das seit über 30 Jahren!

**0177 / 44 08 88 8**

Mercedesstr. 3, 30855 Langenhagen  
[www.bruzzel-truck.de](http://www.bruzzel-truck.de)

**IBG Solar GmbH**  
Regional - Kompetent - Erfahren  
Qualität aus Meisterhand

**Über 3.500 zufriedene Kunden irren nicht:  
Lass Deine PV-Anlage vom Top-20-Solarbetrieb installieren!**

**Top Solaranbieter**  
EFAHRER.com  
Die 1. Adresse für Solaranlagen

**IBG Solar GmbH**  
Unter den Linden 20 in Deutschland  
Tel: 05072 25898-10 (Photovoltaik)  
Februar 2024  
in Kooperation mit **WUPT**  
EFAHRER.chip.de/EF101435

**Kostenlosen Beratungs-termin vereinbaren unter:**  
**05072 25898-10 oder**  
**info@ibg-corp.de**

St.-Osdag-Straße 17, 31535 Neustadt a. Rbge. [www.ibg-corp.de](http://www.ibg-corp.de)





# GELD UND RECHT

## TIPPS, TRICKS UND RAT VON EXPERTEN



### HEIKE KÖSTER

#### Rechtsanwältin

Scheidungsrecht • Familienrecht  
Arbeitsrecht • Strafrecht

**Am Pferdemarkt 1a**  
**30853 Langenhagen • Tel. (05 11) 77 70 23**

Jetzt bewerben!

## kleczka

Steuerberatungsgesellschaft

Straßburger Platz 21  
30853 Langenhagen  
Telefon (05 11) 7253490  
info@stb-kleczka.de

www.steuerberater-langenhagen.de

### Erben und Vererben betrifft uns alle!

Darum ist es wichtig, sich kompetent von einer Fachanwältin für Erbrecht beraten zu lassen.

## §§

**Rechtsanwältin Gabriele Kemper-Blume**  
Fachanwältin für Erbrecht  
Fachanwältin für Familienrecht  
**Termine auch unter 05341-401300**  
in Kooperation mit  
**Rechtsanwältin Bettina Christoph**  
Am Heerwege 21 • 30900 Wedemark  
Tel. 05130-379571 • Fax: 05130-379572

## Jetzt noch einreichen

Steuererklärungen ab Steuerjahr 2020

Wer nicht verpflichtet ist, eine Steuererklärung einzureichen, kann das trotzdem freiwillig tun. In so einem Fall spricht man von einer Antragsveranlagung. „Mit der freiwilligen Abgabe haben Steuerzahler die Möglichkeit, eine Steuererstattung zu erhalten“, sagt Daniela Karbe-Geßler vom Bund der Steuerzahler. Doch auch bei einer freiwilligen Abgabe müssen Steuerzahlerinnen und Steuerzahler gewisse Fristen einhalten. „Das Gesetz räumt diesen Steuerzahlern vier Jahre Zeit für die Abgabe der Erklärung ein“, so Karbe-Geßler. Später eingereichte freiwillige Erklärungen werden vom Finanzamt nicht mehr akzeptiert und die mögliche Steuererstattung ist

dahin. Bis zum 31. Dezember 2024 werden also noch rückwirkend eingereichte Erklärungen ab dem Steuerjahr 2020 akzeptiert. Löhnen kann sich das dann, wenn Verbraucherinnen und Verbraucher mit einer Steuererstattung rechnen können - etwa weil sie einen langen

Arbeitsweg haben und die damit einhergehende hohe Entfernungs-pauschale in Abzug gebracht wird. Ergibt sich wider Erwarten eine Steuernachzahlung aus dem Steuerbescheid, kann die freiwillige Steuererklärung später noch immer widerrufen werden.

Wer in der Regel keine Steuererklärung einreichen muss: angestellte Singles und Arbeitnehmer-Paare mit der Steuerklassen-Kombination 4/4 ohne sonstige Einkünfte. Was in jedem Fall ein Mythos ist: Dass Menschen, die einmal freiwillig eine Steuererklärung einreichen, ab diesem Zeitpunkt jedes Jahr zur Abgabe verpflichtet sind. Darauf weist der Bund der Steuerzahler hin.

Vielmehr können Steuerzahlerinnen und Steuerzahler selbst entscheiden - und in Jahren mit hohen abzugsfähigen Kosten, die zu einer Erstattung führen, eine Erklärung abgeben und in den Folgejahren, in denen ihnen keine steuerbaren Kosten entstanden sind, auf die Abgabe verzichten.



Eine freiwillige Steuererklärung kann Erstattungen bringen: Bis zum 31. Dezember 2024 werden noch rückwirkend eingereichte Erklärungen ab dem Steuerjahr 2020 akzeptiert. Foto: Christin Klose/dpa

## Willi Rinne

Steuerberater  
Stefan Kahnt  
Steuerberater

Im Wöhren 4  
30900 Wedemark  
OT Bissendorf  
Telefon 05130/95 90 0  
Telefax 05130/95 90 90

## Steuern? Wir machen das.

### VLH.

Rolf Blum  
Beratungsstellenleiter  
Walsroder Str. 162  
30853 Langenhagen  
Rolf.Blum@vlh.de  
☎ 0511/8 66 77 01

**www.vlh.de**

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

### Gesundheit

### ANZEIGE

## Was tun, wenn es im Bett nicht mehr läuft?

Dieses rezeptfreie Arzneimittel hilft bei sexueller Schwäche

Fühlen Sie sich häufig durch Ihren Arbeits- und Familienalltag gestresst? An Zweisamkeit mit Ihrer Partnerin oder Ihrem Partner ist kaum zu denken? Oder hat Ihnen der Alltag im Bett die Lust und Leidenschaft geraubt? Das muss nicht sein! Ein rezeptfreies Arzneimittel namens Deseo hilft Ihnen, sexuelle Schwäche zu bekämpfen.

Stress, Alltagstrott und Erfolgsdruck wirken sich oft auf das sexuelle Verlangen aus. Negative Folgen: Das Sexualleben bleibt häufig auf der Strecke und die Beziehung leidet. Dabei müssen Sie sexuelle Unlust nicht in Kauf nehmen. Denn: Mit Deseo (rezeptfrei) gibt es Hilfe aus der Apotheke!



„Ich nehme Deseo seit längerer Zeit mit großem Erfolg ein, die Wirkung ist sagenhaft.“  
(Thorsten B.)



### Neuer Schwung für das Sexleben

Um die Leidenschaft und das sexuelle Verlangen zu steigern, enthält Deseo den natürlichen Arzneistoff Turnera diffusa, der seit Langem als Aphrodisiakum verwendet wird. Laut Arzneimittelbild setzt dieser im Urogenitalsystem an und wird hauptsächlich bei sexueller Schwäche angewendet.

### Sich wieder spontan der Lust hingeben

Da die Tropfen regelmäßig und unabhängig vom Geschlechtsakt eingenommen werden, kann die so wichtige Spontaneität und Leidenschaft erhalten bleiben. Neben-

wirkungen oder Wechselwirkungen mit anderen Arzneimitteln sind nicht bekannt. Weiterer Vorteil: Zudem sind die Arznetropfen Deseo rezeptfrei in jeder Apotheke oder online erhältlich. Der unangenehme Arztbesuch kann dadurch erspart bleiben.

Für Ihre Apotheke:

### Deseo

(PZN 04884881)

**Rezeptfrei!**

**DESEO**

www.deseo.net

### +++ NEU IN DER APOTHEKE +++

## In Top-Form dank Kollagen?

Was das Protein wirklich für den Körper tun kann

Das Geheimnis starker und flexibler Gelenke ist oft mit einem Schlüsselbaustein verbunden: Kollagen. In Knochen und Knorpel kommt das Eiweiß natürlich vor, jedoch produziert der Körper im Alter immer weniger davon. Angeblich sollen hochwertige Kollagenprodukte die Produktion wieder ankurbeln, aber kann das wirklich wahr sein?



Kollagen kommt in großen Mengen im Knorpelgewebe vor, welches als Stoßdämpfer zwischen den Knochen fungiert, außerdem kommt es auch in Sehnen und Bändern vor. Leider nimmt die natürliche Kollagenproduktion im Alter ab. Vorsicht ist geboten, denn das kann einen Einfluss auf die Gelenke haben! Übermäßiger Stress und ein ungesunder Lebensstil können diesen Prozess beschleunigen, die Folge ist ein Kollagenmangel.

Kollagenprodukte können die Kollagenzufuhr ergänzen. Ein hochwertiges Produkt sollte neben Kollagen Vitamin C beinhalten, denn das benötigt der Körper für die Kollagensynthese<sup>1</sup> und für die gelenkbildenden Knochen und Knorpel. Gesundheitsexperten empfehlen ein neues Produkt, hinter welchem – anders als bei vielen anderen Kollagenpräparaten – ein pharmazeutischer Hersteller mit jahrzehntelanger Expertise steckt.

### Das empfehlen Gesundheitsexperten

Das Premium-Kollagen von pureSGP begeistert Gesundheitsexperten, da das Präparat alle fünf Expertenkriterien erfüllt. Das Kollagenpulver enthält wertvolle Nährstoffe für Knorpel, Knochen,



„Seitdem ich es nehme, fühlt sich meine Haut straffer an und meine Gelenke sind viel flexibler. Ich kann es kaum glauben, wie großartig dieses Produkt ist.“  
(Katja W.)

Muskeln, Bindegewebe, Haut, Haare und Nägel. Einfach die benötigte Menge in Kaffee, Joghurt oder Suppen einrühren und genießen. Es wird ein Verzehr von mindes-

tens 12 Wochen empfohlen. Erworben werden kann das Präparat in der Apotheke oder online. Sollte Ihre Apotheke das Produkt nicht vorrätig haben, kann es innerhalb weniger Stunden bestellt werden.

In Ihrer Apotheke:

### pureSGP

**Kollagen Peptide**  
(PZN 19120155)

**Jetzt NEU**  
in Ihrer APOTHEKE

**Für mehr Lebensfreude im Alter**

**pureSGP**

auch online erhältlich:  
**pureSGP.de**

Abbildungen Betroffenen nachempfunden, Name geändert.  
DESEO: Wirkstoff: Turnera diffusa Dil. D4. DESEO wird angewendet entsprechend dem homöopathischen Arzneimittelbild. Dazu gehört: Sexuelle Schwäche. www.deseo.net • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing • Die Einnahme von Arzneimitteln über längere Zeit sollte nach ärztlichem Rat erfolgen.

<sup>1</sup>Pullar JM et al. The Roles of Vitamin C in Skin Health. Nutrients. 2017 Aug 12;9(8):866 • \*Vitamin C trägt zu einer normalen Kollagenbildung für eine normale Funktion der Blutgefäße, Haut, Knochen und Knorpel bei, Zink trägt zum Erhalt normaler Knochen, Haut und Nägel bei, Biotin trägt zum Erhalt normaler Haut und Haare bei, Vitamin D trägt zum Erhalt einer normalen Muskelfunktion bei, Kupfer trägt zum Erhalt von normalem Bindegewebe bei. • Abbildungen Betroffenen nachempfunden, Name geändert



# Sehr gute Ergebnisse

ESC Wedemark Scorpions beim Westfalen-Cup 2024

**WEDEMARK.** Jetzt fand in Dortmund der Westfalen-Cup im Eiskunstlaufen statt. Der Wettkampf diente nicht nur als Kader-nachweis, sondern auch als erste Standortbestimmung für viele Sportlerinnen und Sportler aus dem gesamten Bundesgebiet.

Den Auftakt für den ESC machte Arina Görzen, die am Donnerstag in der Gruppe der Neulinge an den Start ging. Mit ihrem neuen Programm, zu klassischer Musik, präsentierte sie drei saubere Doppelsprünge. In einer stark besetzten Konkurrenz konnte sich Arina einen respektablen 13. Platz sichern und unterstrich damit ihr Potenzial in dieser noch jungen Saison.

Am Freitag trat Juliane Haselbacher in der Gruppe der Young Adults an. Es war ihr erster Wettkampf in der Saison 2024/25 und gleichzeitig ihr Debüt bei einem so bedeutenden Wettbewerb wie dem Westfalen Cup. Juliane zeigte ihr schwungvolles neues Programm, und sicherte sie sich



Deena Westerkamp (links) und Juliane Haselbacher Foto: privat



Lia Ostendorf (links) und Ekaterina Kondiliabrova. Foto: privat

damit den dritten Platz.

Am Samstag und Sonntag war es dann an Alena Jorgus und Lia Ostendorf, ihr Können unter Beweis zu stellen. Alena, die in der Kategorie Advanced Novice B antrat, erreichte bei ihrem dritten Wettkampf der Saison den zehnten Platz von insgesamt 24 Teilnehmerinnen. Mit ihrer Punktzahl übertraf sie ihre bisherigen Saisonbestleistungen – was wieder einen Schritt nach vorne in ihrer Entwicklung bedeutet.

Lia Ostendorf, die in einer sehr starken Gruppe startete, zeigte im Kurzprogramm eine großartige Leistung. Ihre Kür verlief jedoch nicht ganz nach Plan. Dennoch erreichte sie mit einer soliden Gesamtleistung den 11. Platz.

Die Trainerinnen Deena Westerkamp und Katja Kondiliabrova zeigten sich angesichts der bundesweiten Konkurrenz dieses Kadernachweiswettbewerbs äußerst zufrieden mit den Ergebnissen ihres Teams.

## Käse- und Schlachteplatte

**MELLENDORF.** Am Sonntag, 16. November, wird's wieder gemütlich und spaßig, wenn es heißt seine vorbestellte Käse- oder Schlachteplatte zu vertilgen. In der Kleingartenanlage im Gemeinschaftshaus unter dem Funkturm trifft man sich um 18 Uhr zum gemeinsamen Plaudern, Essen und Spaß haben.

Bis zum 12. November ist jedes Mitglied eingeladen und selbstverständlich gerne auch Gäste,

sich bei Heike Göritz, der ersten Vorsitzenden des Kleingärtnervereins, unter ihrer Handynummer anzumelden: (0177) 6 20 57 44. Die Käseplatte, kann für 16 Euro und die Schlachteplatte für 11,50 Euro vorbestellt werden.

„Wir freuen uns auf viele Gäste und Mitglieder die zusammen schmausen wollen, denn es gab eine Zeit, da war uns das nicht vergönnt“, lächelt Heike Göritz verschmitzt.

**TEAM**  
**STUBENREIN**

**WIR ENTRÜMPELN RICHTIG!**

STUBENREIN MACHT'S BESENREIN

► Ihr Dienstleister für  
**Haus-, Wohnungs- und Büroauflösungen**

- kostenfreie Beratung und individuelle Angebotserstellung
- faire Wertanrechnungen
- schnell & diskret
- bestes Preis- und Leistungsverhältnis

**Kontaktieren Sie uns – wir lassen Sie nicht allein!**

www.team-stubenrein.de  
N. Zittier · Tel. 0157 37 27 69 46  
E-Mail: info@team-stubenrein.de

**WIR PACKEN ES AN!**

# Vater werden, Vater sein

Termin: Mittwoch, 4. Dezember, von 19 bis 21 Uhr im MGH

**MELLENDORF.** Am Mittwoch, 4. Dezember, von 19 bis 21 Uhr findet im MGH, Raum 1.03 das Treffen „Vater werden, Vater sein ...wenn sich das Vaterglück noch nicht einstellt ...bist du nicht allein.“ statt, das von Notruf Mirjam in Kooperation mit dem mannigfaltig (https://mannigfaltig.de) und vor Ort in Kooperation mit der Gleichstellungs- und Integrationsbeauftragten der

Gemeinde Wedemark angeboten wird.

Väter oder Männer, die bald Vater werden, haben hier die Möglichkeit, sich über alles, was mit offenen Fragen zur Vaterrolle, Geburt und auch möglichen Ängsten und Unsicherheiten zu tun hat, mit anderen Männern in einer vergleichbaren Situation, auch mit den „schön-schrecklichen Momente“, auszutauschen

und mit erfahrener Begleitung durch mannigfaltig über viele Situationen aus dem eigenen Alltag zu sprechen und Lösungen zu finden.

Die Vereinbarkeit von Familie und Beruf ist heute auch für Männer ein zentrales Thema. Männer möchten sich zunehmend aktiv in die Erziehungs- und Betreuungsaufgaben ihrer Kinder einbringen, sehen sich jedoch oft

mit der Herausforderung konfrontiert, dies auch aufgrund gesellschaftlicher Konventionen mit ihren beruflichen Verpflichtungen zu vereinbaren. Dies kann auch zu einer Überbelastung und zu Burn-out oder Depression führen.

Eine Anmeldung ist erforderlich, bitte bis zum 29. November direkt an hengst@mannigfaltig.de.

## Päckchen für die Weihnachtstrucker

**ABBENSEN.** Der Dorfverschönerungsverein (DVV) Abbensen beteiligt sich bereits seit 2021 an der Aktion „Johanniter-Weihnachtstrucker“.

Im vergangenen Jahr konnten insgesamt 67 Pakete mit Grundnahrungsmitteln und Hygienartikeln gepackt und direkt an Bedürftige in der Ukraine, Südosteuropa und Deutschland verteilt werden.

67 Pakete aus einem kleinen Ort, dass heißt 67 Mal Hilfe und Hoffnung für Menschen, die teil-

weise unter Bedingungen leben müssen, die kaum vorstellbar sind. Aus diesem Grund hat der DVV Abbensen beschlossen auch in diesem Jahr eine Sammelstelle einzurichten und sich wieder an der Aktion der Johanniter zu beteiligen.

In der Zeit vom 18. November bis 8. Dezember können Pakete (bitte keine Geldspenden) jeweils von 16 bis 19 Uhr in der Sammelstelle Abbensen, Franz-Lehar-Weg 1 bei Familie Falkenberg, abgegeben werden. Alle, die

ebenfalls helfen möchten, bitte unbedingt die Packliste einhalten, die auf der Homepage des DVV Abbensen (abbensen-dvv.de) eingesehen werden kann. Neben kompletten Paketen können gern auch einzelne Artikel gespendet werden. Der DVV stellt dann daraus Pakete zusammen beziehungsweise komplettiert diese. Bitte die Hilfsgüter in einen stabilen Karton verpacken. Leere Kartons können zur Verfügung gestellt werden.

## Zukunftssicher heizen ohne Öl und Gas?

**BISSENDORF.** Die Gemeinde Wedemark lädt zusammen mit dem Ortsrat Bissendorf zur ersten Quartiersversammlung für das neue Sanierungsmanagement ein.

Am 20. November erhalten Eigentümerinnen und Eigentümer im Quartier Bissendorf wichtige Informationen rund um energetische Sanierungen und Fördermöglichkeiten.

Unter dem Motto „Zukunftssicher Heizen: Tschüss Öl- und Gasheizung?“ widmet sich die Veranstaltung den Vorgaben des neuen Gebäudeenergiegesetzes und zeigt Wege zur klimafreundlichen und effizienten Wärmeversorgung auf. Sie findet von 18.:30 bis 20 Uhr im Bürgerhaus

Wedemark, Am Markt 1, statt. Die Teilnahme ist kostenfrei, eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Das energetische Quartierskonzept „Grüner Faden Bissendorf. effizient – erneuerbar – klimaneutral“ bildet den Rahmen für das Projekt, das von der KfW und NBank gefördert wird. Ziel ist es, Eigentümerinnen und Eigentümer auf dem Weg zu einem klimaneutralen Quartier zu begleiten und konkrete Unterstützung bei Modernisierungsmaßnahmen zu leisten.

Bei Rückfragen wenden Interessierte sich bitte an das Team des Sanierungsmanagements unter Telefon (0511) 219 052 40 oder per E-Mail an info@4k-klimaschutz.de.

## Inklusionskino – Labyrinth der Wörter

**BISSENDORF.** Das Inklusionskino der Wedemark zeigt „Labyrinth der Wörter“ – eineberührende Geschichte über eine ungewöhnliche Freundschaft, die das Leben zweier Menschen verändert. Die Filmvorführung findet am Freitag, 15. November, im barrierefreien Bürgerhaus in Bissendorf statt, der Eintritt ist frei.

Einlass ist ab 18.30 Uhr, Filmbeginn um 19 Uhr. Der Film wird mit einer Pause von etwa 20 Minuten gezeigt.

Im französischen Film „Labyrinth der Wörter“ begegnen sich der einfache, des Lesenswenig begeisterte Germain und die bellesene Bücherrärrin Marguerite im Park. Mit Witz und Herz entwickelt sich eine bewegende Freundschaft, die Germain Leben verwandelt.

Behindertenparkplätze sowie ein barrierefreies WC stehen zur Verfügung. Der Verein Einzige Artigübernimmt die Bewirtung.

**Hammer**  
Die Raumstylisten

**Gefunden bei Hammer. Gemacht von Hammer.**

**10% Rabatt\***  
auf alle Waren – einfach unsere Handwerker beauftragen und sparen

Gegen Vorlage dieses Coupons erhalten Sie 10% Rabatt\* auf alle Waren bei Beauftragung unseres Handwerker-Service. Gültig bis 23.11.2024.



Art.Nr.: 94190648

\*Gültig vom 08.11.–23.11.2024, nur für einmaligen Neukauf, nicht für bereits bestehende Aufträge. Dieser Rabatt-Coupon ist nicht online einsetzbar und nicht kombinierbar mit anderen Aktionen oder Rabatten. Dieser Rabatt-Coupon darf nur einmal und einmalig pro Person und Auftrag eingesetzt werden. Dieser Rabatt-Coupon wird bei einer Retoure nicht erstattet. Keine Barauszahlung möglich. Rabatt gilt nicht für Dienstleistungen und Lieferservice. Produkte der Marke Tretford und die Pyramedus Matratze von Frankenstolz sind von der Aktion ausgenommen. Gilt nur in teilnehmenden Hammer Fachmärkten.

**29221 Celle** ®  
Vor den Fuhren 2 a

**30916 Isernhagen** ®  
Opelstraße 11

**30827 Garbsen-Berenbostel** ®  
Siemensstraße 21

© Niederlassung der Hammer Fachmärkte für Heim-Ausstattung GmbH & Co. KG Nord, Oehrstraße 1, 32457 Porta Westfalica

HS\_45\_2024



# WEDE MAGAZIN

## Die Leichtathletik-Kinder des TC

Eine Zusammenfassung der Erfolge

Die Gruppe der Leichtathletik-Kinder des TC Bissendorf gibt es erst seit April diesen Jahres. Jeden Dienstag von 18 bis 19.15 Uhr wird mit Fleiß und Freude trainiert. Im Sommer auf dem Sportplatz Bissendorf, im Winter in der Halle.

Der Spaß am Sport und an der Bewegung steht hierbei immer im Vordergrund. Teamgeist, persönliche Entwicklung, gemeinsame Erlebnisse halten die Kinder motiviert. Gute Leistungen sind natürlich ein schöner Bonus.

Im September nahmen die Kinder an ihrem ersten Einzel-Wettkampf in Neustadt teil. Die Organisation des Sportfestes war hervorragend – was auch nötig ist bei einer gigantischen Teilnehmerzahl von 231 Kindern.

Der Fokus für die neue Gruppe lag auf Spaß und das Sammeln von Erfahrungen. Gleichzeitig wurden aber beeindruckende Leistungen erzielt.

Besonders Anton Beer (Altersklasse M9) hat mit seinen zwei zweiten Plätzen (Sprint 8,45 Sekunden und Weitsprung 3,37 Meter) eine sehr gute Leistung gezeigt.

Auch einige tolle vierte und fünfte Plätze gab es für die Wedemärker Kinder.

So ein Wettkampf bietet die Gelegenheit sich mit stärkeren Athleten zu messen. In der Altersklasse (W10) war das Teilnehmerfeld mit 32 Athletinnen am größten.

Dort reichte es nicht für die vorderen Platzierungen, aber gleichwohl haben die Mädchen ihre eigenen Bestleistungen und somit das Ziel erreicht.

Es traten viele Kinder aus anderen Vereinen an, die bereits auf Bezirksebene sehr erfolgreich sind. Die Gastgeber aus Neustadt schafften sogar die niedersächsische Jahresbestleistung in der 4x75 Meter Staffel der Mädchen (W12/W3).

Den größten Spaß hatte das Team bei den Staffelwettkämpfen. Hier traten alle zwölf Kinder des Turn-Club Bissendorf in drei Staffeln an.

Die Wechsel haben gut geklappt und sogar der Start aus dem Startblock, der bisher noch nie geübt wurde, war keine Herausforderung für die hochmotivierten Gruppen. So brachten alle das Staffelholz sicher und schnell ins Ziel.

Bei diesen Wettbewerben wurde der Teamgeist noch mal gestärkt.

Trainerin Nadine Brehme war sehr stolz auf den Mannschaftsgeist der Kinder. 'Es war beeindruckend zu sehen, wie alle zusammengehalten und sich gegenseitig motiviert haben.'

Es folgten drei weitere Wettkämpfe im Bereich Cross-Lauf.

Der erste Lauf über 1200m war der Vinnhorster Volkslauf Ende September. Der Weg führte direkt am schönen Kanal entlang.

Hier gingen Anton Beer



Auf dem Foto oben sind die Kinder der Leichtathletik-Gruppe Bissendorf (Jahrgang 2011-2015) zu sehen. Letzte Reihe: Emilia Gäbler, (von links) Otto Kaulfürst, Louis MetjeMittlere Reihe: Caroline Riebert, Merle Voigt, Mila Brehme, Nina Kühne, Freya Peper, Greta Pietsch, Amelie FlackerVorne: Anton Beer, Benjamin Kusche, Klara Scharlemann, Charlotte MondenEs fehlen: Hanna-Lina Graas, Katharina Schmidt, Luisa Biesel  
Foto: privat

(3.Platz), Mila Brehme (4. Platz), Klara Scharlemann (7. Platz) und Benjamin und Felix Kusche (19. Platz) an den Start.

Der nächste Lauf fand am herrlichen Altwarmbüchener See am 19. Oktober statt und ging über 1600m. Bis morgens hatte es noch geregnet, so dass die Strecke teilweise sehr rutschig war, aber pünktlich zum Startschuss klarte das Wetter auf.

In einem großen Teilnehmerfeld ergatterten die Kinder der TC Bissendorf tolle Plätze in ihren Altersklassen.

Mila Brehme belegte den 1. Platz, Greta Pietsch (5. Platz), Charlotte Monden (5. Platz), Benjamin Kusche (7. Platz) und Felix Kusche (2. Platz).

Und zu guter Letzt für dieses Jahr der Bothfelder Waldlauf, der jetzt stattfand.

Bei sonnigem Wetter und einer tollen Atmosphäre gingen knapp 600 Läufer an den Start. Der Weg führte vom Stadion in ein schönes Waldgebiet und wieder zurück.

Aus der Gruppe waren es sieben Kinder, die in den jeweiligen Altersklassen gute Ergebnisse erzielt haben.

Otto Kaulfürst und Louis Metje belegten Platz 2 und 3 (Jahrgang 2011) beim 2.500m Lauf.

Die anderen sechs Kinder gingen bei den 1.200m Läufen an den Start. Anton Beer (Platz 4), Greta Pietsch (Platz 9), Hanna-Lina Graas (Platz 7), Charlotte Monden (Platz 8), Mila Brehme (Platz 8)

Nun liegt das Wintertraining vor dem Team. Dies bietet eine gute Gelegenheit, die Fähigkeiten weiterzuentwickeln und sich auf kommende Wettkämpfe im nächsten Jahr vorzubereiten.

## Pink Panther gewinnen erstes Play-Off-Spiel

Intensive Zweikämpfe auf dem Parkett

Nichts für schwache Nerven war das erste Aufeinandertreffen im Play-Off-Halbfinale zwischen den Pulheim Vipers und den Bissendorfer Panther. Um 11 Uhr startete die Partie der beiden Mannschaften, auf Grund von Hallenproblemen mussten die Vipers ihr Heimspiel nach Iserlohn verlegen.

Von Beginn an schenkten sich die beiden Teams nichts und lieferten intensive Zweikämpfe. In der 18. Spielminute kassierten die Panther dann in eigener Überzahl den ersten Gegentreffer. Mit diesem Eibn-Tore Rückstand ging es in die erste Drittelpause.

Das zweite Drittel startete für die Panther denkbar schlecht, innerhalb von drei Minuten kassierte man zwei weitere Treffer und die Vipers schraubten ihre Führung auf 3:0 hoch.

Die Bissendorfer Raubkatzen arbeiteten weiter hart und wurden für ihren Einsatz endlich belohnt. Mit einem Mann mehr auf dem Feld,

war es Linda Hummel die einen abgeprallten Schuss von Stella Fetvadjev eiskalt verwerten konnte und ihre Mannschaft jubeln ließ. Nur 50 Sekunden nach dem Anschluss klingelte es erneut im Tor der Vipers. Ira Engelke tankte sich durch und traf mit einem platzierten Schuss in den Winkel.

Das Momentum war nun auf Seiten der Panther und das nutzten diese clever aus. Line Schmieta brachte den Ball aus dem hohen Slot gut aufs Tor, wo Jasmin Wilke nur noch ihren Schläger reinhalten musste. Das Fazit 3:3. Das Spiel bot den Zuschauern einen offenen Schlagabtausch, bei dem sich die Torhüterinnen auf beiden Seiten mehrfach auszeichnen konnten. In der 55. Spielminute waren es dann erneut die Vipers, die mit einem Treffer vorlegten.

Nur 37 Sekunden später aber hatten die Panther die passende Antwort parat. Jasmin Wilke passte vors Tor wo Kim Stelljes goldrichtig stand und mit einem platzierten

Schuss den Spielstand wieder egalisierte. Zwei Minuten und 40 Sekunden waren noch auf der Uhr, als die Panther ihr starkes Comeback vollends krönen durften. Megan Ehm legte für Stella Fetvadjev auf, die mit einem Handgelenk-Kracher der Pulheimer Torfrau keine Chance ließ.

Der Jubel auf Seiten der Panther war grenzenlos. Die letzten Spielminuten warfen die Panther alles rein und wurden für ihren Kampf belohnt. Mit diesem 5:4- Sieg machen die Panther einen großen Schritt Richtung Finale.

Das Rückspiel findet bereits am Sonntag, 10. November, um 13 Uhr in der Wedemark-Sporthalle statt.

Die Pink Panther sind gut in die Saison gestartet.  
Foto: privat





# Zwei erhellende Kulturtipps für die dunkle Jahreszeit

magaScene: 6. Kubanische Visionen und 30. Buchlust



Kuba: ein faszinierendes Land zwischen Nostalgie und Nichts geht mehr. Foto: privat

**HANNOVER.** Der Global Partnership Hannover e.V. veranstaltet vom 14. bis 26. November erneut seine **Veranstaltungsreihe „Kubanische Visionen“**. Die 6. Ausgabe möchte die Besonderheiten der „revolutionären Errungenschaften“ des Karibikstaates in Erinnerung rufen. Dazu gehört auch das cineastische Schaffen, das immer wieder sehr unterhaltsam den Fokus auf die Lebensfreude der Menschen wie auf die Schwächen des Systems richtet.

Ein Kaleidoskop jüngerer und älterer Produktionen setzt genau dies beispielhaft in Szene und bietet vielfältige Gesprächsanlässe. Den diesjährigen Auftakt bildet am 14. November um 17.30 Uhr die Eröffnung einer Ausstellung kubanischer Filmplakate - im Kulturzentrum Pavillon. Im Kino im Sprengel folgt am selben Tag ab 20.30 Uhr der filmische Start mit „Landrián“, dem jüngsten Werk von Ernesto Daranas; einer ganz besonderen Dokumentation über den erst vor kurzem rehabilitierten Filmemacher der kubanischen Filmgeschichte: Nicolás Guillén Landrián, dessen Kurzfilme am 22.11. ab 20 Uhr präsentieren werden. Am selben Ort wird am 15. November ab 18 Uhr der deutsche Regisseur Florian Zeyfang erwartet, der sich mit dem Verhältnis zwischen

Architektur und Gesellschaft auf Kuba beschäftigt. Neben eigenen Filmen präsentiert er auch eine Kurzfilmauswahl von Sara Gómez.

Im Kino im Künstlerhaus werden am 16. November ab 15 Uhr besondere Facetten kubanischen Lebens, von Ernesto Daranas und Iciar Bollain gefilmt, auf die Leinwand gebracht. Zwei weitere Highlights sind ein Auftritt des kubanisch-deutschen Crossover-Zirkus Giovanni (17 Uhr) und ein Konzert von Guacamole Aquí (21 Uhr). Ein Podiumsgespräch mit vier Kubanern rundet am 26. November um 19 Uhr den Veranstaltungsreigen in der Oststadtbibliothek ab.

Die **30. Buchmesse Buchlust** lädt am 23. und 24. November von 10 bis 18 Uhr ins Literaturhaus Hannover ein. Dieser runde Geburtstag wird groß gefeiert, und so präsentieren 30 unabhängige Verlage ihre kunstvoll und liebevoll gestalteten Druckwerke. Besucher der Messe können sich auf spannende und vielfältige Bücher freuen, unter anderem von den Verlagen Matthes & Seitz, mareverlag, Unionsverlag, Peter Hammer Verlag und vielen weiteren Druckhäusern.

Die Messe bietet auch wieder ein abwechslungsreiches Rahmenprogramm. Dazu gehören

Lesungen von renommierten Autoren wie Katja Lange-Müller und Marie-Louise Monrad Möller sowie eine Ausgabe der beliebten Literatur-Podcast-Show von NDR Info „eat.READ.sleep.“ mit Jan Ehlert und Katharina Mahrenholz. Ein weiteres Highlight ist die Verleihung des Buchlust-Publikumspreises, der in diesem Jahr

mit 1.000 Euro dotiert ist. Für die Jüngsten gibt es auch in diesem Jahr Kunsttauchkurse, in denen Kinder ab 5 Jahren von 14 bis 16 Uhr in fantastische Geschichten eintauchen und selbst kreativ werden können. Der Eintritt kostet 5 Euro und beinhaltet den Zugang zur Ausstellung und zum Lesungsprogramm.



Stadtmagazin für Hannover  
**magaScene**

Viele weitere, spannende Neuigkeiten aus der lokalen Kulturszene finden Sie in der aktuellen Ausgabe unseres Partnermediums magaScene, monatlich frisch gedruckt und kostenlos an über 500 Auslegestellen in Hannover oder online auf [www.magaScene.de](http://www.magaScene.de) inklusive Download-Möglichkeit.

**XXXLutz**

**HESSE**

Ambiente  
**HESSE**  
feiert mit!\*

in **Garbsen**

**Wolfsburg, Gadenstedt,  
Braunschweig, Uelzen  
und Posthausen  
feiern mit.**

**NEU  
ERÖFFNUNG**

Hauspreis mindestens

**40%**

unter UVP<sup>1) + S)</sup>

zusätzlich

Ausgenommen:  
siehe S) sowie in  
dieser Werbung  
angebotene  
Ware

**AUF  
FAST ALLE**

☒ Möbel  
☒ Küchen  
☒ Matratzen  
☒ Gardinen

☒ Leuchten  
☒ Teppiche  
☒ Heimtextilien  
☒ Babyzimmer

☒ Baby-Exklusiv-  
marken  
☒ Haushaltswaren  
& Accessoires

EXKLUSIV FÜR FREUNDSCHAFTSKARTEN-  
INHABERINNEN UND -INHABER

2) + S)

**100%**

**ALLEN ABTEILUNGEN**

**XXXLutz Garbsen** | Robert-Hesse-Str. 3 | 30827 Garbsen | Tel. (030) 25549247-0 |  
Öffnungszeiten: Mo – Sa, 10.00 – 19.00 Uhr | [garbsen@xxxlutz.de](mailto:garbsen@xxxlutz.de)

ILDES-4-f \*nach Umbau. Für Druckfehler keine Haftung. Im Online Shop wird immer der beste Endpreis angezeigt (mit „Aktion“ gekennzeichnet) unabhängig jeglicher Rabattaktionen. Marktplatz-Verkäufer/Ordnungshüter sind von allen Aktionen ausgenommen. Die XXXLutz-Möbelhäuser, Filialen der BDRS Handels GmbH & Co. KG, Mergentheimer Straße 59, 97084 Würzburg. 1) Auf den UVP bei mit „Hauspreis“ gekennzeichneten Artikeln. Ausgenommen: siehe S). Gültig bis 16.11.2024. 2) Exklusiv für Freundschaftskarteneinhaberinnen und -inhaber. Im Möbelbereich auf mit „Hauspreis“ gekennzeichnete Artikel. Ausgenommen: siehe S). Bei XXXLutz Schulenburg keine Baby-Artikel platziert, aber bestellbar. Bei XXXLutz Schulenburg in Flensburg, Blankenburg und Goslar keine Teppiche platziert. Soweit anwendbar. Kombination mit dem „Hauspreis“ möglich, darüber hinaus keine weiteren Konditionen möglich. Gültig bis 16.11.2024. Baby-Exklusivmarken Jimmy Lee, My Baby Lou, Avella und Patino. S) Gültig bei Neuaufträgen. Ausgenommen: Artikel in dieser Werbung, in der Ausstellung als „Bestpreis“/„Bester Preis“ gekennzeichnete Artikel, Blomus, Boxxx, Depot, JAB, Joop! Teppiche, Leifheit, Musterring, Paldi, Seehle, Tilo Tom, Tolo Teppiche und Vorwerk, bereits reduzierte Ware, Saisonartikel, Badzubehör, Elektro-Kleingeräte, Gutscheinverkauf und Bücher. Keine Barauszahlung. \*Ambiente by Hesse ist von laufenden XXXLutz-Aktionen ausgenommen.

57x in Deutschland!

MEIN MÖBELHAUS.  
MEIN ONLINE SHOP.

**XXXLutz**

Liest am 24. November um 11 Uhr bei der Buchlust aus „Unser Ole“: Katja Lange-Müller. Foto: Annette Hauschild / OSTKREUZ

29186002\_002624



# Weltmarktführer im Podcast

Exklusiv am Mikrophon: Die Sennheiser-Brüder sprechen über ihr Unternehmen – und wie es den Übergang in die nächste Generation gemeistert hat

**HANNOVER.** Wie funktioniert der Drogeriemarkt der Zukunft? Wie lassen sich ganz neue Klangerlebnisse erschaffen? Was sind die größten Herausforderungen eines Textilunternehmens auf dem Weg in die Zukunft? Diese Fragen haben wir den größten und erfolgreichsten Familienunternehmen Deutschlands gestellt und damit einen Podcast produziert, den es in diesen hochkarätigen Besetzungen nie zuvor gegeben hat: Dirk und Raoul Roßmann, die Sennheiser-

Brüder Andreas und Daniel, Fabian Kienbaum und Bibi Hahn, Bonita und Elisabeth Grupp sowie Familie Rodekohl sprechen in der ersten Staffel über Vergangenheit, Gegenwart und vor allem über die Herausforderungen der Zukunft. „Wirtschaftsversprechen Deutschland – Generationen im Wandel“ blickt hinter die Kulissen, berichtet von Erfolgsgeschichten und Misserfolgen. Die Aufgaben der Zukunft sind riesig. Fast die Hälfte aller Familien-



**Gewähren im Podcast ganz besondere Eindrücke: Daniel (von links) und Andreas Sennheiser im Gespräch mit Sven Göth und NP-Chefredakteur Carsten Bergmann.**  
Foto: privat

Firmenchefs Daniel und Andreas unterhalten. Beide leiten ein Weltunternehmen, ihre Wurzeln aber liegen im Norden der Region Hannover. Sie haben das Familienunternehmen in dritter Generation 2013 übernommen und durch mutige Entscheidungen und eine klare Neuausrichtung auf den professionellen Audiomarkt in eine neue Ära geführt. Was waren die Herausforderung der Nachfolge, wie definieren die Brüder ihren Führungsstil und welche Visionen haben sie für die Zukunft von Sennheiser? Entstanden ist ein sehr persönliches Gespräch, das vor allem eines immer wieder in den Mittelpunkt rückte: die Mitarbeitenden und die Unternehmenskultur. „Die Zusammensetzung der Gäste hat es so in der Form noch nicht gegeben und dadurch sind auch im Gespräch tolle Aussagen entstanden“, sagt Sven Göth. Für alle Zuhörenden wird etwas dabei sein, verspricht er. „Die Impulse, Geschichten und Learnings tragen im besten Fall dazu bei, dass das Unternehmertum und der eigene Glaube, etwas Großes bewegen und gestalten zu können, einen Effekt haben.“

Die Premiere des Podcast-Specials „Wirtschaftsversprechen Deutschland – Generationen im Wandel“ gibt es auf [neupresse.de](https://neupresse.de) und überall, wo es Podcasts gibt. Haben Sie Anregungen und Feedback? Schreiben Sie uns an [bergmann@neupresse.de](mailto:bergmann@neupresse.de)

# Küchentesterinnen und -tester gesucht!

Nur bis 16.11.2024!

Die **ersten 75 Küchenkäuferinnen** und **-käufer erhalten** Ihre **frei geplante Küche** zum **halben Preis** und **profitieren** von **attraktiven Finanzierungskonditionen!**  
**In der Zeit bis 16.11.2024** suchen wir, **im Auftrag unserer Küchen herstellenden Unternehmen,** **pro Standort, für eine regionale Marktanalyse jeweils 75 Küchentesterinnen und -tester.**

Als Küchentesterin und -tester müssen Sie lediglich bis zwei Wochen nach der Lieferung Ihrer Küche einen knapp gehaltenen Fragebogen ausfüllen.  
Bitte beachten Sie: Bei diesen sensationellen Preisvorteilen müssen wir die Aktion bis **16.11.2024** auf 75 Küchentesterinnen und -tester pro Standort beschränken, da derartige Nachlässe im täglichen Verkauf nicht möglich sind.  
**Darüber hinaus können Sie bei XXXLutz jede Küche ab einem Auftragswert von 1.500 Euro, bei einer Laufzeit von 36 Monaten und 0% Zinsen finanzieren.**

Für alle Kundinnen und Kunden, die diesmal nicht zu den ausgewählten Küchen-Testenden gehören, halten wir aktuell weitere verlockende Angebote in allen unseren Abteilungen bereit. Wer Lust auf neue Wohnideen hat, profitiert jetzt bei uns von tollen Aktionen, ausgezeichnetem Service und besten Möbeln zu einmaligen Preisen.  
Darüber hinaus lockt das XXXLutz Restaurant mit frischen und kulinarischen Köstlichkeiten.  
Schauen Sie mit Ihrer Familie in Ihrem Möbelhaus vorbei.

# Glitterbox kommt wieder nach Hannover

Star-DJ Mousse T. ist wieder dabei: Ibiza-Party-Reihe gastiert am 16. November im Kuppelsaal

**HANNOVER.** Zum fünften Mal feiert Glitterbox in Hannover - als einzige deutsche Stadt, in der die beliebte Party-Reihe gastiert. Seit 2014 ist Glitterbox eine der erfolgreichsten Partys auf Ibiza - und seitdem auch zur international erfolgreichen Marke geworden. Neben Metropolen wie London, New York oder Dubai ist seit 2019 auch Hannover ein Stopp auf der Glitterbox-Welttour - dank Mousse T.  
Hannovers Star-DJ ist seit der Geburtsstunde von Glitterbox 2014 fester Bestandteil des Party-Konzepts - und hat es vor fünf Jahren auch in seine Heimatstadt geholt. Der Lokalmatador ließ seine Kontakte spielen und stellte das Event zusammen mit André Lawisus, dem Event-Organisator der Hannoverschen VeranstaltungsgmbH (HVG), im Kuppelsaal des HCC auf die Beine - mit großem Erfolg.  
„Es war ein Experiment, wir haben das Potenzial sogar unterschätzt. Deswegen kommen wir jetzt zum fünften Mal nach Hannover“, so Mousse T. „Es ist nicht nur ein gutes Stadtmarketing - wir wollen mit dem Format Hannovers Nachleben nicht nur für die junge Szene attraktiv halten“, sagt Lawisus. „Menschen jeden Alters, jeder Nationalität und jedes Geschlechts sind willkommen. Glitterbox lebt und feiert die Vielfalt.“  
Neben Mousse T. legt am 16. November auch erstmals Produzent und Legende Dimitri from Paris in Hannover auf. Aline Rocha, Julie McKnight und Young Pulse sind ebenso Teil des Line-ups. Sie spielen einen Mix aus klassischem House, Nu-Disco und fri-



**Ausgelassene Stimmung bei der Glitterbox.**  
Foto: Ramin Faridi  
schen Vokalklängen.  
Nicht nur musikalisch ist Glitterbox besonders: Diskokugeln, Konfettiregen, Nebelmaschinen, LED-Lichtshows und lange Bars verwandeln den Kuppelsaal in die schillernde Diskowelt der 70er-Diskodekade. Begleitet wird der Abend von Tänzern, Showeinlagen und aufgestylten Dragqueens, die extra aus London anreisen. Das bunte Konzept macht die Party auch in der LGBTQ-Szene beliebt.  
Auch dieses Jahr planen die Veranstalter wieder mit einer ausverkauften Party und 3000 Gästen aus ganz Deutschland, Österreich, Schweiz und Belgien - denn auch dort macht das exklusive Event keinen Halt. Nach Hannover geht es für die Partyreihe nach Tokyo.

Karten gibt es ab 39 Euro, zusätzlich Vorverkaufsgebühren. Die Tickets sind noch in allen HAZ- und NP-Ticket-Shops (zum Beispiel an der Langen Laube) oder online unter [tickets.haz.de](https://tickets.haz.de) verfügbar. Die NP ist wieder Medienpartner und vor Ort dabei.

1/2

frei geplante  
Küchen  
zum  
PREIS

KT)

DEUTSCHLAND  
TEST

TOP  
PREIS-LEISTUNGS-  
VERHÄLTNISS  
KÜCHENANBIETER

PRÄDIKAT „SEHR GUT“

XXXLutz

FOCUS  
MONEY

KUNDENZUFRIEDENHEIT  
UMFRAGE

FOCUS 27/24 | DEUTSCHLANDTEST.DE

Ausgenommen:  
siehe KT) sowie in  
dieser Werbung  
angebotene  
Ware

**Jetzt Termin sichern!**  
**0800/800 9119**  
oder unter  
**xxxlutz.de/termin**

**XXXLutz Garbsen** | Robert-Hesse-Str. 3 | 30827 Garbsen | Tel. (030) 25549247-0 | Öffnungszeiten: Mo. - Sa. 10.00 - 19.00 Uhr | [garbsen@xxxlutz.de](mailto:garbsen@xxxlutz.de)  
Für Druckfehler keine Haftung. Im Online Shop wird immer der beste Endpreis angezeigt (mit „Aktion“ gekennzeichnet) - unabhängig jeglicher Rabattaktionen. Marktplatz-Verkäufer/Drittanbieter sind von allen Aktionen ausgenommen. Die XXXLutz Möbelhäuser, Filialen der BDSK Handels GmbH & Co. KG, Mergentheimer Straße 59, 97084 Würzburg. KT) Gültig bei Neuaufträgen.  
Ausgenommen: Artikel in dieser Werbung, in der Ausstellung als „Bestpreis“/„Bester Preis“ und „Dauertiefpreis“ gekennzeichnete Artikel, bereits reduzierte Ware, Saisonartikel und Gutscheinkauf. Keine weiteren Konditionen möglich. Keine Barauszahlung.  
Gültig bis 16.11.2024.

MEIN MÖBELHAUS.  
MEIN ONLINE SHOP.









► Handwerker



**HOFFMANN**  
**UMZÜGE**  
*Wir bringen Sie nach Hause*

**Umzüge**  
**Haushaltsauflösung**  
**Entrümpelung**

**(0 5139) 9 53 10 40**

3565301\_002624

Für Senioren bequemes Renovieren. Wir gestalten Ihre Wohnung, räumen aus u. ein, hinterlassen ein saub. Heim. **Malerbetrieb Gebr. Maikowski GbR, www.seniorenmalerei.de (0511)-314441**

**Fa. Bad & Wärme Badsanierung kompl.** Sanitär/Heizung und mit unseren Partnern: Elektro, Fliesen, Innenausbau. **Wir renovieren und sanieren nahezu staubfrei.** ☎ (05 11) 6 47 90 83

**www.allesweg24.de**  
Der Fachbetrieb für Entrümpelung und Haushaltsauflösung mit Wertverrechnung. ☎ (05 11) 49 94 95

**Dachdeckerarbeiten aller Art,** Dachrinnenarbeiten  
25% Neukundenrabatt. Firma Söhne ☎ (0 15 73) 2 30 99 12

**www.aktasderpacktdas.de** Haus & Wohnungsaufösungen, seriös & besenrein, Umzüge/Transporte, uvm. schnell u. zuverl. ☎ 0511/5347369

**Dachtechnik Nord. Ihr Dachdecker-Meisterbetrieb für Dacharbeiten aller Art. Termine frei.** ☎ (05 11) 87 59 24 46

**Dachdecker, Zimmerei, Neueindeckungen, Reparaturen** ☎ (0157) 33 37 07 99

**Zieh Aus und Ein mit Walterstein** ☎ (05 11) 63 09 71

**Gartenarbeiten und Entsorgung aller Art. 30% Rabatt** ☎ (015 51) 075 9979

**Gartenpfl./Pflasterarb., 0172/1593860**

**Umzüge mit Tischler** ☎ (05 11) 74 10 47

**Umzüge, Entr., Transp. 0511/71657401**

**Fliesenverlegung** ☎ 0160/977 396 54

**Entrümpelung aller Art 01551/075 9979**

Für Senioren bequemes Renovieren. Wir gestalten Ihre Wohnung, räumen aus u. ein, hinterlassen ein saub. Heim. **Malerbetrieb Gebr. Maikowski GbR, www.seniorenmalerei.de (0511)-314441**

**Fa. Bad & Wärme Badsanierung kompl.** Sanitär/Heizung und mit unseren Partnern: Elektro, Fliesen, Innenausbau. **Wir renovieren und sanieren nahezu staubfrei.** ☎ (05 11) 6 47 90 83

**www.allesweg24.de**  
Der Fachbetrieb für Entrümpelung und Haushaltsauflösung mit Wertverrechnung. ☎ (05 11) 49 94 95

**Dachdeckerarbeiten aller Art,** Dachrinnenarbeiten  
25% Neukundenrabatt. Firma Söhne ☎ (0 15 73) 2 30 99 12

**www.aktasderpacktdas.de** Haus & Wohnungsaufösungen, seriös & besenrein, Umzüge/Transporte, uvm. schnell u. zuverl. ☎ 0511/5347369

**Dachtechnik Nord. Ihr Dachdecker-Meisterbetrieb für Dacharbeiten aller Art. Termine frei.** ☎ (05 11) 87 59 24 46

**Dachdecker, Zimmerei, Neueindeckungen, Reparaturen** ☎ (0157) 33 37 07 99

**Zieh Aus und Ein mit Walterstein** ☎ (05 11) 63 09 71

**Gartenarbeiten und Entsorgung aller Art. 30% Rabatt** ☎ (015 51) 075 9979

**Gartenpfl./Pflasterarb., 0172/1593860**

**Umzüge mit Tischler** ☎ (05 11) 74 10 47

**Umzüge, Entr., Transp. 0511/71657401**

**Fliesenverlegung** ☎ 0160/977 396 54

**Entrümpelung aller Art 01551/075 9979**

► Garten

**Garten- und Landschaftsbau**  
Platten- und Natursteinarbeiten, Zaunbau, Terrassenbau, Baum- und Heckenschnitt, Objektpflege, Rollrasen vertikutieren. Kleine Arbeiten rund ums Haus. (01 52) 52 01 70 89 / (05132) 85 60 765, F. Kezer

**Haus- und Gartenservice**  
Gartenpflege aller Art, Gartenhausaufbau, Zaunbau uvm..  
☎ (0 51 36) 8 78 03 53 oder ☎ (0 15 20) 8 68 88 14

**Detlef Märtens**  
**Garten- und Landschaftsbau**

Pflasterarbeiten, Terrassenanlagen - Naturstein u. Keramik, Rollrasen, Zaunbau, Baumfällungen

**Tel. (05130) 43 64**  
**www.galabau-maertens.de**

3825601\_002624

**Fachbetrieb über 25 Jahre**  
**AGIRMAN**  
**Garten- u. Landschaftsbau**  
Erd-, Pflaster-, Gartenarbeiten u. Teichbau, Gehölzschnitt, Baumfällung, Zaunbau, Terrassen- u. Natursteinarbeit z. günst. Festpreis, kostenl. Angebot vor Ort  
**Tel. 0170 / 8 34 70 11**

**Gartenpflege**  
**Fehim Özdemir**  
**24-Std.-Service-Sturmschäden**  
Baumfällung + Fräsen, Sträucher, Hecken, Rollrasen + Einsäen, Vertikutieren, Dachrinnenreinigung, Pflaster- u. Plattenarb./-Reinigung, Winterdienst, kleine Arbeiten rund ums Haus  
Schnell u. preiswert  
**Telefon 05139/89 55 06 oder 0170/3 52 56 79**

**Fa. B. Schröder**  
Baumfällung + Entsorg. z. Festpr., Pflaster, Zaunbau, Hecken- u. Obstb.-Schnitt, Rasen-Rollrasen.  
☎ (0511) 74 14 45



**ZAUNHAFTE IDEEN!**

**Klingenberg**

seit über 50 Jahren ...wenn es um Zäune geht!

**Verkauf - Montage - Reparatur**  
**☎ 0 51 31 / 4 58 50**  
Fax 0 51 31 / 5 63 82

Hanosanstraße 26 - 30826 Garbsen / OT Osterwald

**www.klingenberg-zaeune.de**

Gitterzäune - Drahtzäune - Holzzäune  
Betonsockel - Kunststoffzäune - Sichtschutz  
Pergolen - Carports - Gerätehäuser  
Sonderanfertigungen - Toranlagen

25665901\_002624

► Pflege & Betreuung

Wir versorgen Sie liebevoll!

**Pflegedienst Schmetterling**

**Lgh. 0511 / 54 61 52 66**  
Anmeldung zw. 12 u.15 Uhr

Wenige freie Plätze für Pflegebedürftige, die Mo. bis Fr. oder So. Hilfe benötigen.  
Ohne Pflege keine Entl.-Leistung n. \$45b

19936101\_002624

► Verkäufe

**E-Bike Pegasos, Da.,28,** Boschmittelmotor 400 WH, KM 12900, Preis 600€ ☎ (01 62) 2 42 92 31

**Erwachsenen-Dreirad, tiefer Einstieg,** gr. Korb, Preis VS, ☎ (0 15 22) 4545808

**Kaminholz, Birke, Nußbaum, trocken, ofenfer., 109€ srm.** ☎ 0 17 04 85 63 09

**Brennholz, Kiefer&Eiche,** trocken, ofenfertig, 89€/ SRM ☎ (0170)5618729

► Kaufgesuche

**GOLDANKAUF**  
**Langenhagen**  
**Walsroder Str. 11**  
**Mo.–Do. 10–18, Fr. 10–14 Uhr**  
**SOFORT BARGELD für**  
**Schmuck, Bruchgold, Zahngold,**  
**Münzen, Nobeluhren etc.**

5572101\_002624

**Silber-Gold-Münzen**  
**Briefmarken, An- und Verkauf**  
**Sammlerladen Ralf Miedeck**  
**Mi. + Do. von 10 bis 18 Uhr**  
**Schützenstraße 22 / Lgh**  
**0511-778172**

21136701\_002624

**Achtung großer Ankauf !!!!!**  
**Abendgarderobe, Pelze, Leder, Trachten, Kristall, Porzellan, Silber, Zinn, Bernstein, Möbel, Kunst u. Krempel, zum fairen Preis.** ☎ (01 52) 15 23 78 11

**!! Achtung Seriöser Ankauf !!** Pelze, Näh/Schreibmasch, Porzellan, Handtasch., Zinn, Bleikristall, Möbel, Damenbekl., Schmuck, Münzen, Schallpl. Bücher ☎ (01 63) 6 24 89 11 Frau Kahl

**Sammler kauft Ferngläser, Fotoapparate, alte Armbanduhren/Taschenuhren** ☎ (01 62) 5 31 95 87

**Sammler sucht gebrauchte HiFi-Stereo-Geräte und Schallplatten,** ☎ (01 70) 3 61 03 67

**Sammler kauft Münzen u. Briefmarkensammlung** ☎ (01 62) 5 31 95 87

**Kaufe Bundeswehrrnachsüsse** von 1955 bis heute ☎ (0 51 30) 54 72

**Modelleisenbahn und altes Spielzeug** gesucht. ☎ (03 94 03) 9 41 68

**Kaufe Bücher aus allen Bereichen** ☎ (0 51 49) 86 08 T. Ehbrecht

**Stop! Nichts wegwerfen, zahle fair für Trödel & Krempel** ☎ 0 16 38 30 97 83

**Su. Mineralien/Edelstein 01625163439**

**Su. Vorwerk Staubs. 0152/19397180**

**Kaufe Porzellan** ☎ (01 77) 1 44 34 22

**Su.Uhren auch defekt** ☎ 01605319258

► Dies & Das

**FERNSEH-EVERS**

- Verkauf
- Reparaturen
- Antennenbau

**Walsroder Str. 172 A**  
☎ (0511) 77 64 95

19947701\_002624

**Aufgepasst! Seriöser Ankauf.** Garderobe, Taschen, Pelze, Bilder, Möbel, Porzellan, Näh-/Schreibmaschinen, Teppiche, Silberberstecke, Golfschläger, Uhren, Münzen, Schmuck. Frau Klarr ☎ (01 77) 9 33 70 24



**E-Bike 60er Rahmen 28 Zoll,** Bosch Motor, Akku 500Wh, 8gang Nabensch., gut erhalten, 6 Jahre alt, 5000km gefahren, VB 900,00€Tel: 01725443655

29105201\_000124

**Flipperautomat**  
Suche Flipperautomaten aus den 60/70/80/90er Jahren. Zustand egal, gerne alles anbieten. 01523 3602679 mgm809@gmx.de

**Haushaltsauflösung!** Wohn- und Esszimmer, Küche, Werkzeug, So. 10.11. und 17.11. von 11- 16 Uhr, Isernhagen HB, Weidenstr. 19

**Modellbahner suchen Eisenbahn & Zubehör.** Anlage oder Sammlung. Auch Modellfahrzeuge usw. ☎ 01 75 -77 74 99

**SAMMLER - KAUF!** Alte Medaillen, Helme, Postkarten, Fotoalben, Dokumente und weiteres bis 1945  
TEL : 0176/84616055

**Modelleisenbahn, Ankauf** alle Spuren/ ganze Anlagen ☎ 01 51 17 95 77 06

► Familienanzeigen

Wir gratulieren unserem Chef

**Dr. Heine**

zu

**15 Jahre**

Privatpraxis für Kieferorthopädie in der Wedemark

26029301\_002624

*Mit dem Tod eines geliebten Menschen verliert man vieles, niemals aber die gemeinsam verbrachte Zeit.*

**Brunhild Jüttner**  
\* 21.02.1945 † 16. Oktober 2024

Wir werden Dich nie vergessen.

**Burghard und Claudia Jüttner**  
**Tanja und Andre Garlisch**  
**mit Ole und Nick**  
**Thomas Nettemann und Steff Schicke**  
**Ingrid Lübon**  
**Daniela Berger**

Die Trauerfeier findet am 22. November 2024, um 14 Uhr, in der Friedhofskapelle Bissendorf statt. Anschließend erfolgt die Urnenbeisetzung.

Anstelle von Kränzen bitten wir um eine Spende für das Infinitas Palliativzentrum in Burgwedel, IBAN DE62 2519 0001 0953 4237 00, Stichwort: Brunhild Jüttner.

Brunhilds Wunsch war es, keine Trauerkleidung zu tragen.

Bestattungsinstitut Knoke, Burgwedeler Str. 14, 30900 Wedemark-Bissendorf, Tel. 05130/8738

29162301\_002624

*Wenn ihr an Sigrd denkt, seid nicht traurig. Erzählt lieber von Sigrd und traut euch ruhig zu lachen. Lasst Sigrd den Platz in eurer Mitte, wie sie ihn im Leben hatte.*



Die orientalische Tanzgruppe  
**Paradies Oriental** trauert um

**Sigrd - Sira Miraja**

Deine Mittänzerinnen **Gudrun, Helga, Jutta, Rita**

29598101\_002624



**Herzlichen Dank**

*sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in so vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.*

**Friedrich Jassens**  
† 26.9.2024

**Tanja Frost**

29161201\_002624

**Ich sage Danke!**

Dem Schöpfer des Himmels und der Erden!  
Für ein Herz, das alles fühlen und sehen durfte.

Ich habe den Wind so sehr geliebt.  
Er wird Euch grüßen und trösten, wenn Ihr traurig seid.

Seid glücklich und froh.  
Meine heißgeliebte Familie,  
meine ehrlichen, tiefen Freunde in einem langen Leben.

Ich hatte gute Jahre!  
Schaut in den Sternenhimmel bei Nacht,  
wenn Euch mein Kopf nicht mehr erreichen kann.

**Eure Lisa**

29447601\_002624

*Du bist aus unserer Mitte gegangen, aber nicht aus unserem Herzen.*

**Heinz Meier**  
\* 13.12.1939 † 27.10.2024

In Liebe und Dankbarkeit

**Helga Meier**  
**Ralf Meier**  
**Angela und Ekhart Meier**  
**mit Lisa, Kimi und Jano**

Die Urnenbeisetzung findet in aller Stille statt.

 Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

28937901\_002624

Wenn ihr an mich denkt, seid nicht traurig, sondern habt den Mut, von mir zu erzählen und zu lachen. Lasst mir meinen Platz zwischen euch, so, wie ich ihn im Leben hatte.

**Peter Kolb**  
\* 11.02.1938 † 05.11.2024

In Liebe und Dankbarkeit  
**Karsten und Astrid**  
**mit Anja, Katja und Felix**  
**Pia**  
**Gisela Konks**

Langenhagen

Die Urnenbeisetzung findet auf Wunsch von Peter im engsten Familienkreis statt.

Betreuung: Norbert Naethe Bestattungen, Harzweg 2A, 30851 Langenhagen.

29598401\_002624

Statt Karten

*Die Blätter fallen leise und decken alles zu, der Tod singt seine Weise und alles kommt zur Ruh'!*

Wir trauern um

**Ingrid Öhlerking**  
geb. Manthei  
\* 21. Juli 1935 † 1. Oktober 2024

In stillem Gedenken  
**Günter Rahmel mit Familie**  
**Birgit Hahn mit Familie**  
**Dr. Sabine Paehr mit Familie**  
**Dr. Ulrike Abeling mit Familie**

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Mittwoch, dem 13.11.2024 um 11 Uhr auf dem Friedhof Grenzheide, Grenzheide 11, 30853 Langenhagen, statt.

Bestattungsinstitut Richard Eggers, Niedersachsenstr.2, 30853 Langenhagen, Tel. 0511 – 77 54 59

29486201\_002624

Die Feuerwehr Elze trauert um ihr Mitglied, Herrn

**Hauptfeuerwehrmann**  
**Karl Heinz Bulitz**

Unser Kamerad trat am 17.01.1984 in die Feuerwehr ein. Karl Heinz Bulitz bekam 2024 das Abzeichen für 40 Jahre langjährige Mitgliedschaft in der Feuerwehr.


Wir danken Karl Heinz für die jahrelange Kameradschaft und werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

**Ortsbrandmeister**  
**Julian Lips-Winter**

 **Freiwillige Feuerwehr ELZE**

**Stv. Ortsbrandmeister**  
**Dominik Jansen**

29470801\_002624



Die Samstagsrunde in der Markthalle nimmt Abschied von

**Bernd Holtmann**

Deine Freunde

**Fred, Bernd, Heidi, Christa, Lothar, Ronny**

29616901\_002624

**Familienanzeigen im ECHO**

Tel. (0511) 72 80 80 oder (0511) 518-21 11

E-Mail: service@langenhagener-echo.de  
service@wedemark-echo.de

29616901\_002624



*Nun bist du deine schwere Last los und verfolgst unser Treiben vom Himmel aus.*

# Claus Kreische

\* 06.01.1941 † 25.10.2024

In tiefer Dankbarkeit und unendlicher Liebe  
im Namen aller Angehörigen und Freunde

**Christiane Mente geb. Kreische**

Die Trauerfeier mit anschließender Beisetzung  
findet am 15. November um 14.00 Uhr  
in der Friedhofskapelle Bissendorf statt.

Bestattungsinstitut Knoke, Burgwedeler Str. 14,  
30900 Wedemark-Bissendorf, Tel. 05130/8738

Zutiefst erschüttert, unendlich traurig, fassungslos,  
aber dankbar für die gemeinsame Zeit,  
mussten wir Abschied nehmen von

# Bernd Depping

\* 22.03.1949 † 23.10.2024

Wir vermissen Dich

**Deine Familie**

Die Beisetzung hat im engsten Familienkreis stattgefunden.

Anstelle freundlich zugedachter Beileidsbekundungen  
bitten wir um eine Spende für den Förderverein Infinitas-  
Palliativzentrum/Hospiz Burgwedel e.V. auf das Konto  
IBAN: DE62 2519 0001 0953 4237 00 bei der Volksbank  
Hannover, Kennwort Bernd Depping.

Betreuung: Bestattungsinstitut Knoke, Burgwedeler Str. 14,  
30900 Wedemark-Bissendorf, Te. 05130/8738

In stiller Trauer, nehmen wir Abschied  
von unserem Chef

# Bernd Depping

\* 22.3.1949 † 23.10.2024

**Kai, Gisela, Mandy und Mateusz**

*Du hast gesorgt, du hast geschafft, gar manchmal über deine Kraft. Du hast ein treues Herz besessen, nun schlafe Wohl und unvergessen.*

# Ruth Steinmeyer

geb. Ganske  
\* 8. März 1933 † 27. Oktober 2024



In dankbarer Erinnerung  
für viele schöne Jahre.

**Karsten und Dagmar  
Dirk und Gabi  
Bernd und Inge  
Sabrina mit Finley  
Melanie und Denis  
mit Maximilian  
Torsten  
Rica  
Till**

Die Beerdigung fand im engsten Familienkreis statt.  
Betreuung: Schustereit Bestattungen, Wedemark, Telefon: (05130) 52 71

*Alles hat seine Zeit.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer  
lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

# Inge Hasper

geb. Kabisch  
\* 11.04.1930 † 13.10.2024

**Herbert und Monika Hasper  
Bianca, Marcus, Valentin  
Sabrina, Elmar, Mariella, Fridolin Gosewisch  
Gudrun und Willi Hasper  
Birgit Hasper  
Markus Matuschke**

H. Hasper, A. d. Windmühle 14, 30900 Wedemark-Abbensen

Die Beerdigung hat im engsten Kreis stattgefunden.

Harald Grund Bestattungen, Helstorf, Tel. 05072-7030

*Wenn die Sonne des Lebens untergeht,  
dann leuchten die Sterne der Erinnerung.*

Wir nehmen Abschied von unserem geliebten Vater

# Reinhard Dohmeyer

\* 01.08.1950 † 26.10.2024

**Deine Söhne Jens und Karsten**

Die Trauerfeier findet am 20.11.2024 um 12 Uhr  
in der Friedhofskapelle in Engelbostel statt.

Bestattungsinstitut EHZ Bestattungen



D all' denen, die uns in den schweren  
Stunden so hilfreich zur Seite standen,  
A für die Worte des Trostes,  
N gesprochen und geschrieben,  
K für die stumme Umarmung,  
E für ein stilles Gebet,  
für einen Händedruck,  
wenn die Worte fehlten  
für Blumen und Geldspenden.

**Otto Fragge**  
†08.09.2024

**Marianne Fragge  
Detlef und Sabine mit Familien**  
Langenhagen, im November 2024

*Aus unserem Leben ist er gegangen,  
in unseren Herzen und Gedanken wird er immer bleiben.*

# Wilfried Rademacher

\* 3. September 1941 † 2. November 2024

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied.

**Ingrid  
Jens und Maggi  
Charlie**

Die Beisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Betreuung: Schustereit Bestattungen, Wedemark, Telefon: (05130) 5271



Er war mein stattlicher kraftvoller Mann  
und hat den Kampf trotzdem verloren!

# Bernd Holtmann

geb. 28.09.1951 gest. 28.10.2024



**In Liebe  
Moni (dein Mäuschen)  
Natascha  
und alle, die ihn lieb hatten**

Die Urnentrauerfeier findet am Sonnabend, dem 16.  
November 2024, um 13:00 Uhr in der Trauerfeierhalle des  
Bestattungshauses Norbert Naethe, Harzweg 2A,  
30851 Langenhagen, statt.  
Die Urnenbeisetzung zu einem späterem Zeitpunkt im  
engstem Familienkreis im Ruheforst Deister, Bredenbeck.

Statt Karten  
Ich möchte mich ganz herzlich für die liebevolle  
Anteilnahme zum Tode meines Vaters

# Helmut Langrehr

† 16. August 2024

Bei allen Bekannten, Freunden und Nachbarn bedanken.

**Petra Löhle**  
Langenhagen, im Oktober 2024

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen



# Bernhard Rindfleisch

† 28.9.2024

*Allen, die sich in stiller Trauer mit uns  
verbunden fühlten und ihre liebevolle  
Anteilnahme auf so vielfältiger Art zum  
Ausdruck brachten, danken wir von Herzen.*

*Im Namen der Familie  
Christa Rindfleisch*

*Sprockhof, im November 2024*

# Familienanzeigen im ECHO

Marktplatz 5 im CCL  
Tel. (0511) 72 80 80  
oder (0511) 518-21 11

E-Mail:  
service@langenhagener-echo.de  
service@wedemark-echo.de

# Lena Brinkmann

\* 17. Juli 1986 † 30. Oktober 2024

In Liebe

**Tobias Abel  
Monika Brinkmann  
und alle Angehörigen**

Die Beerdigung findet am Freitag, dem 15. November 2024, um 12.00 Uhr von der  
Friedhofskapelle in Elze, Plumhofer Straße, aus statt.

Die Grabanlage lässt ein Blumenmeer nicht zu, daher bitten wir um eine Spende für  
den Förderverein des Infinitas-Palliativzentrum/Hospiz Burgwedel e.V., auf das  
Konto IBAN: DE 62 2519 0001 0953 4237 00, bei der Volksbank Hannover, Kennwort:  
Lena Brinkmann.

Betreuung: Schustereit Bestattungen, Wedemark, Telefon: (05130) 5271

In Dankbarkeit für eine schöne gemeinsame Zeit nehmen wir Abschied von  
unserem Vater, Schwiegervater und Opa

# Ronald Beneke

\* 13.10.1942 † 28.10.2024

In Liebe  
**Meike und Jan mit Kian und Mara**

Die Beisetzung findet im engsten Familien- und Freundeskreis statt.

Bestattungsinstitut Richard Eggers Bestattungen Langenhagen, Niedersachsenstraße 2, 0511 - 77 54 59



Jesus spricht: „Wer an mich glaubt, wird leben, auch wenn er stirbt“.  
Johannes 11, 25 - 26



# Heike Hartung

geb. Lippert  
\* 19.09.1954 † 31.10.2024

Wir sind sehr traurig, dass du nicht mehr bei uns bist.

**In Liebe und Dankbarkeit**  
Ursula Lippert  
Ute Roehl und Wolfgang  
Nadja Roehl-Gocht und Maximilian mit Robin  
Sina Roehl und Johannes  
und alle, die sie lieb haben

Wir verabschieden uns von Heike am Mittwoch, dem 13.11.2024, um 10.00 Uhr in der Kapelle des Grenzheider Friedhofes, Grenzheide 11, 30853 Langenhagen.

Die Beisetzung erfolgt im Anschluss.

Statt Blumen bitten wir im Sinne von Heike um eine Spende an die KKH Elia-Gemeinde, IBAN: DE85 5206 0410 0000 0060 41, Verwendungszweck: Projekt 1, Heike Hartung.

Traueranschrift: Fam. Roehl c/o Bestattungshaus Naethe GmbH, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen.



## Das Langenhagener Bestattungshaus

Walsroder Str. 89 Tel.: 0511/72 59 55 55  
[www.naethe-bestattungen.de](http://www.naethe-bestattungen.de)



**So nimm denn meine Hände - Time to say goodbye**  
Musik zur Trauerfeier ein fester Bestandteil. Sie schafft eine Verbindung zwischen den Trauernden und dem Verstorbenen. Wir verfügen über eine große Auswahl von Musikstücken, vermitteln für Sie Organisten, Solisten, Cellisten, Trompeter und können so, zu einer stimmungsvollen und individuellen Verabschiedung mit beitragen.

**BAUMGARTE** Bestattungshaus  
**BESTATTUNGEN**

Engelbostel, Heidestr. 11  
0511 / 72 59 55 40  
[www.baumgarte-bestattungen.de](http://www.baumgarte-bestattungen.de)



## RICHARD EGGERS

GmbH  
BESTATTUNGSINSTITUT

Tel. 0511 -  
**77 54 59**

24 Std. Dienst



Hilfe im Trauerfall - Alle Bestattungsarten und Friedhöfe - Vorsorge m. Treuhandkonto

Niedersachsenstraße 2, (gegenüber d. Elisabethkirche)  
Eigene Kapelle und eigene Abschiedsräume  
[www.eggers-bestattungen.de](http://www.eggers-bestattungen.de)



## DRALLE

Bestattungen

ERD-, FEUER-, BAUM-, SEE- UND ANONYME BESTATTUNGEN  
ERLEDIGUNG DER FORMALITÄTEN  
ÜBERFÜHRUNGEN · BESTATTUNGSVORSORGE  
AUF WUNSCH HAUSBESUCHE  
Inhaber Kevin Winter · Gegründet 1885  
30419 Hannover, Alt-Vinnhorst 4  
30161 Hannover, Dörnbergstraße 29  
30655 Hannover, Podbielskistraße 223  
30855 Langenhagen / Godshorn



**Tag u. Nacht (05 11) 78 98 18**  
[www.dralle-bestattungen.de](http://www.dralle-bestattungen.de) · [info@dralle-bestattungen.de](mailto:info@dralle-bestattungen.de)

BESTATTUNGSINSTITUT



## KNÖKE

- Erd-, Feuer-, See- und anonyme Bestattungen
- Überführung
- Beerdigung auf allen Friedhöfen

- Bestattungsvorsorge
- Sterbegeldversicherung
- Erledigung sämtlicher Formalitäten


**Telefon (0 51 30) 87 38 (Tag und Nacht) oder (0172) 5 13 87 38**  
30900 Wedemark-Bissendorf · Burgwedeler Straße 14

**Einladung zur Gedenkfeier**

Zu unserer jährlichen Gedenkfeier für Verstorbene, die keiner Kirche angehörten, laden wir die Familien und Freunde ganz herzlich ein.

Die Gedenkfeier findet statt am Sonntag, dem 24. November 2024, um 14.30 Uhr in der Friedhofskapelle Mellendorf (Auf dem Pfarrkampe).

Während der musikalisch umrahmten Gedenkfeier werden die Namen der Verstorbenen verlesen und eine Kerze angezündet. Angehörige, die wünschen, dass die Namen ihrer Verstorbenen genannt werden, melden sich bitte bei Schustereit Bestattungen unter [info@schustereit.team](mailto:info@schustereit.team) oder



## Schustereit

BESTATTUNGEN

Telefon 05130 / 5271

- Erd-, Feuer-, See-, anonyme Bestattungen
- Nah-, Fern- Überführungen
- Beerdigung auf allen Friedhöfen
- Sarglager, Ausstattung
- Erledigung sämtlicher Formalitäten
- Bestattungsvorsorge
- Sterbegeldversicherung



## Bestattungsinstitut Wilhelm Meyer

Inhaber: Dirk Pluschke

**Telefon 05130 - 56 75**  
**Tag & Nacht erreichbar**  
Wedemarkstraße 32 · 30900 Mellendorf

Wir glaubten, wir hätten noch etwas Zeit,  
doch die Krankheit ließ dir keine Wahl.  
Mussten dich gehen lassen und konnte nichts tun,  
still und ohne Schmerzen kannst du nun ruhen.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von



# Karl Heinz Bulitz

\* 3. 1. 1952 † 4. 11. 2024

„Trauern ist liebevolles Erinnern.  
Danke an die schöne gemeinsame Zeit.“

**Renate Bulitz, geb. Henstorf**  
**Melanie Bulitz und Stefan Gläser**  
**Eva-Maria Bulitz**  
**Arne Bulitz und Familie**  
**Berutha Ebeling und Familie**

Die Trauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Mittwoch, dem 13. 11. 2024, um 14:00 Uhr in der Elzer Friedhofskapelle statt.  
Von Beileidsbekundungen am Grab bitten wir abzusehen.

Betreuung: Hebecker Bestattungen, Mittelstr. 16, 30900 Wedemark, (05130)2296



# Uwe Michael Schulz

Die Urnenbeisetzung erfolgte im engsten Familienkreis.

**Regina, Monika, Edith und Maria**  
**sowie alle Angehörigen**

Betreuung: Schustereit Bestattungen, Wedemark, Telefon: (05130) 52 71



# Hermann Könecke

\* 19. Februar 1931 † 26. Oktober 2024

In liebevoller Erinnerung

**Brigitte und Uwe**  
**Gabi und Dietmar**  
**Uwe und Kirsten**  
**sowie alle Enkel und Urenkel**

Trauerpost: Schustereit Bestattungen, c/o Familie Könecke, Wedemarkstraße 74, 30900 Wedemark

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, dem 14. November 2024, um 11.00 Uhr von der Friedhofskapelle in Mellendorf, Auf dem Pfarrkampe aus statt.

Betreuung: Schustereit Bestattungen, Wedemark, Telefon: (05130) 52 71



## UNGLAUBLICH NATÜRLICH. AUSGESPROCHEN LEBENDIG.

Die Baumbestattung

Norbert Naethe Bestattungen e.K. · Harzweg 2A · 30851 Langenhagen  
Telefon 0511 77 953 999 · [www.norbert-naethe-bestattungen.de](http://www.norbert-naethe-bestattungen.de)



## Steinmetzbetrieb Borgwardt

Inh. Harald Boeck e.K.

**neue fotorealistisches Sandstrahlen**  
**Ihres Lieblingsbildes / Motives in Stein,**  
**Glas, Metall o. andere Materialien.**

Grabmale  
Grababdeckungen  
Grabumrandungen  
Beschriftung von Hoffindlingen

[www.steinmetz-borgwardt.de](http://www.steinmetz-borgwardt.de) Ernst-August-Str. 8, 29664 Walsrode, Tel.05161 / 3104



**Sonntag ist  
Schautag!**

außer am 24.11.2024 (Totensonntag)

**12 - 16 Uhr**

keine Beratung und kein Verkauf außerhalb der  
gesetzlichen Ladenöffnungszeiten!

Aktionspreise gültig bis 01.12.2024 und nur bei sofortiger Mitnahme (keine Einlagerung). Nur solange der Vorrat reicht. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen.

# BLACK WEEK



Bis zu **62%** \*

Leisten  
& Dämmung  
*kostenlos*

Laminat  
ab €/m<sup>2</sup>

**9,99**,

**-30%**

**Laminat**  
**DEPOT**

**Hannover**

Rigid-Vinyl  
ab €/m<sup>2</sup>

**17,49**,

**-50%**

**-40%**

% **Laminat** % **Rigid-Vinyl** % **Parkett** % **Bio-Boden** % **Edelharzboden** %



-62%

Flaumeiche grau  
(803094)

Unser Verkaufspreis, €/m² 19,99  
PE-Dämmung 2 mm stark, unser Preis €/m² 0,99  
Fußleisten passend, unser Preis €/lfm. 5,41  
Alles zusammen: **26,39**

Laminat (803093)  
Dekor Flaumeiche natur

- Hochwertiger Laminatboden
- Exklusives Breitdielen-Format
- Strapazierfähig und langlebig
- 8 mm Stärke / NK 32
- 20 Jahre Garantie

Jetzt bei Sofort-Mitnahme nur €/m²

9,99

Inklusive PE-Dämmung und Fußleisten

-59%

Samaria Oak caffee  
(8535)

Amboro Oak  
(8538)

Unser Verkaufspreis, €/m² 17,99  
PE-Dämmung 2 mm stark, unser Preis €/m² 0,99  
Fußleisten passend, unser Preis €/lfm. 5,41  
Alles zusammen: **24,39**

Laminat (8536)  
Dekor Calama Oak

- Edler Bodenbelag in klass. Dielenformat
- Warme, honigbraune Farbgebung
- Robust u. überall einsetzbar
- 8 mm Stärke / NK 32
- 20 Jahre Garantie

Jetzt bei Sofort-Mitnahme nur €/m²

9,99

Inklusive PE-Dämmung und Fußleisten

Laminat (7618)  
Dekor Aperer Eiche

- Nachhaltig / Blauer Engel
- Lebhaftes Optik
- Einfach zu verlegen
- 7 mm Stärke / NK 31
- 10 Jahre Garantie

-28%

anstatt ~~13,99~~  
**9,99**

jetzt nur €/m²

Inklusive PE-Dämmung und Fußleisten

Laminat (8620)  
Dekor Deneck Eiche

- Hochwertig
- Preisgünstig
- Robust und langlebig
- 8 mm Stärke / NK 32
- 15 Jahre Garantie

-25%

anstatt ~~15,99~~  
**11,99**

jetzt nur €/m²

Inklusive PE-Dämmung und Fußleisten

Laminat (8623)  
Dekor Badus Eiche

- Bestechende Qualität
- Made in Germany
- Sehr strapazierfähig
- 8 mm Stärke / NK 32
- 15 Jahre Garantie

-25%

anstatt ~~15,99~~  
**11,99**

jetzt nur €/m²

Inklusive PE-Dämmung und Fußleisten

Laminat (8611)  
Dekor Grand Canyon Oak titan

- Robust und langlebig
- Zeitloses Design
- Hohe Lichtechtheit
- 8 mm Stärke / NK 32
- 20 Jahre Garantie

-25%

anstatt ~~19,99~~  
**14,99**

jetzt nur €/m²

Inklusive PE-Dämmung und Fußleisten

Laminat (8539/8540)  
Dekor Palace Oak sand/natur

- Breitdielen
- Blauer Engel
- Strapazierfähig
- 8 mm Stärke / NK 32
- 20 Jahre Garantie

-20%

anstatt ~~19,99~~  
**15,99**

jetzt nur €/m²

Inklusive PE-Dämmung und Fußleisten

-57%

Kaschmireiche  
(30032020)

Natureiche  
(30032021)

Unser Verkaufspreis, €/m² 34,99  
Fußleisten passend, unser Preis €/lfm. 5,41  
Alles zusammen: **40,40**

Rigid-Vinyl (30032019)  
Dekor Honigeiche

- Authentische Optik
- Integrierte Dämmung
- Strapazierfähig
- Nutzschicht 0,3 mm
- NK 31 / 10 Jahre Garantie

Jetzt bei Sofort-Mitnahme nur €/m²

17,49

Inklusive Dämmung und Fußleisten

-34%

Samteiche hell  
(30032017)

Unser Verkaufspreis, €/m² 36,99  
Fußleisten passend, unser Preis €/lfm. 5,41  
Alles zusammen: **42,40**

Rigid-Vinyl (30032018)  
Dekor Samteiche natur

- Innovativer Designboden
- Integrierte Korkdämmung
- Einfach zu pflegen und zu reinigen
- 5 mm Stärke
- NK 32 / 15 Jahre Garantie

Jetzt bei Sofort-Mitnahme nur €/m²

27,99

Inklusive Dämmung und Fußleisten

Rigid-Vinyl  
(30032026/30032027/30032028)  
Dekor Alpine Eiche grau/natur/toffee

- Breitdielenformat
- NK 33
- 10 Jahre Garantie

-20%

anstatt ~~39,99~~  
**31,99**

jetzt nur €/m²

Inklusive Dämmung und Fußleisten

Rigid-Vinyl (5855/5856)  
Dekor Cilo salt/roof

- Aktuelle Beton-/Fliesenoptik
- Wasserfest
- NK 31
- 10 Jahre Garantie

-20%

anstatt ~~24,99~~  
**19,99**

jetzt nur €/m²

Inklusive Dämmung und Fußleisten

Rigid-Vinyl (5237/5238/5240)  
Dekor Brantford caramel/butter/fire

- Integrierte Dämmung
- Authentische Haptik
- Strapazierfähig
- 10 Jahre Garantie

-10%

anstatt ~~27,99~~  
**24,99**

jetzt nur €/m²

Inklusive Dämmung und Fußleisten

Rigid-Vinyl (5233/5234)  
Dekor Buffalo sand/spice

- Integrierte Dämmung
- Langlebig
- Authentische Optik
- 10 Jahre Garantie

-10%

anstatt ~~19,99~~  
**17,99**

jetzt nur €/m²

Inklusive Dämmung und Fußleisten

Parkett Landhausdiele  
Dekor Eiche Robust

- Langdiele
- Gebürstete Oberfläche
- Wohnfertig geölte Oberfläche
- 14 mm Stärke

-18%

anstatt ~~42,99~~  
**34,99**

jetzt nur €/m²

Inklusive Dämmung und Fußleisten

Laminat  
DEPOT

[www.laminatdepot.de](http://www.laminatdepot.de)

Öffnungszeiten: Mo-Fr 10 - 19 Uhr · Sa 9 - 18 Uhr

Laminat-Lager Mitte GmbH · Herforder Str. 158 · 33609 Bielefeld

TEST TOP SERVICE-QUALITÄT

AUSGABE 3/2021

Kundenbefragung

★★★★★ 2021/22

LaminatDEPOT

IMMER KATEGORIE UNTERSTÜTZUNG & SERVICE

Ausgezeichnet:

Heimtex Star 2019

Fachhändler des Jahres

BTH Heimtex Hamburg

[www.raumausstattung.de](http://www.raumausstattung.de)

Soziales Engagement

Sonntag ist Schautag!

12-16 Uhr

keine Beratung u. kein Verkauf außerhalb der gesetzlichen Ladenöffnungszeiten!

Jetzt 18x - auch in: Bielefeld, Bietigheim, Bochum, Dortmund, Duisburg, Essen, Gelsenkirchen, Hamburg, Hamm, Iserlohn, Lippstadt, Mülheim/Ruhr, Paderborn, Porta Westfalica, Solingen, Velbert und Wuppertal

\* Angebote nur gültig für vorrätige Ware und bei sofortiger Mitnahme. Gilt nicht für Sonderbestellungen. Eine Rabattierung bereits getätigter Aufträge ist nicht möglich. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen.

19717601\_002624